

EL LITORAL

Año XLVIII — No. 15.328 — Edición de 12 páginas — Precio: $ 15.- SANTA FE, JUEVES 13 DE ENERO DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20101

LA POLÍTICA DE LA UNIÓN HACIA VIETNAM REFIRMÓ EL Sr. JOHNSON

Dijo que los deseos de su país son de reducir y no ampliar la escala de la acción bélica, pero que no abandonará la lucha contra la agresión

WASHINGTON, 13 (UPI). — El presidente Lyndon B. Johnson ha dado a elegir a los comunistas de Vietnam del Norte, entre la rama de olivo de la paz y la espada.

En su "mensaje sobre el estado de la Unión" al Congreso el primer magistrado recalcó que el deseo de este país es reducir, más que ampliar, la escala de actividades bélicas en Vietnam".

Invitó a los comunistas a decidirse por la cesación de hostilidades, con o sin una conferencia oficial de paz, y prometió que "si otros reducen su uso de la fuerza, nosotros responderemos como corresponde".

Pero casi inmediatamente refirmó el compromiso de los Estados Unidos a permanecer en Vietnam hasta que haya terminado la agresión, aun cuando la guerra se prolongara años.

Pidió luego al Congreso que reforzara la participación de este país en la guerra aumentando los gastos de defensa en 5.800 millones de dólares durante el próximo año fiscal, para llevar así el total del presupuesto de guerra a 58 mil millones, lo que significa un aumento de casi 10.000 millones en los gastos militares desde el mes de enero último.

El jefe del Poder Ejecutivo estimó el total de los gastos gubernamentales en los doce meses que comienzan el primero de julio próximo en 112.800 millones de dólares, pero añadió que la prosperidad actual de que gozan los Estados Unidos produciría al Estado un total de 111.000 millones de rentas, dejando sólo un déficit de 1.800 millones, que, según afirmó, es el más pequeño desde hace muchos años.

Jhonson aseguró a los legisladores norteamericanos que el país es lo bastante rico como para hacer frente a la nueva carga de gastos de defensa, mientras continúa, en lo interno, llevando a la práctica su plan de una "gran sociedad".

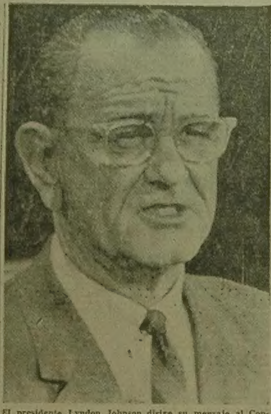
Para pagar los gastos que erogará su plan de guerra en el exterior y prosperidad interna, recomendó al Congreso que eliminara las disminuciones en los impuestos sobre los automoviles nuevos y las llamadas telefónicas, que entraron en vigor el primero de enero.

Pero no pidió ningún aumento en los impuestos a los réditos personales, aunque propuso que se retuviera su mayor porcentaje en los descuentos que se efectúan de los salarios para que los contribuyentes estuvieran más próximos al total de impuestos que deben pagar anualmente al estado.

De acuerdo con la ley en vigor se efectúa un descuento menor en los salarios de manera que al llegar a fin de año los contribuyentes que han pagado sólo parte de sus impuestos a los réditos, deben abonar el resto en una suma global.

Johnson habló durante casi una hora y fue interrumpido 58 veces por el aplauso de los legisladores. El aplauso se hizo general en sus declaraciones acerca de política exterior, que parecen contar con la aprobación de ambos partidos.

En su mensaje sobre "el estado de la Unión" el primer magistrado recalcó que este país, lejos de tener el propósito de ampliar la guerra "se empeña en limitar el conflicto, porque no deseamos ni aumentar la destrucción, ni acrecentar el peligro".



El presidente Lyndon Johnson dirige su mensaje al Congreso (*Radiofotografía United Press*)

Se proyectaba un atentado contra la esposa de Johnson

WASHINGTON, 13 (UPI). — Investigadores del Congreso afirmaron hoy que un presunto miembro del Klu Klan, proyectaba dinamitar el tren que conducía a la esposa del presidente Lyndon B Johnson, en un viaje por Mississippi a fines del año pasado

EL AUMENTO DE LAS TARIFAS DE FERROCARRILES

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El aumento en las tarifas ferroviarias alcanzará al 30 por ciento, según se informó en el Ministerio de O. y Servicios Públicos, y comenzarán a regir el 1º de febrero próximo. Ese porcentaje comprenderá a los servicios de pasajeros, tanto urbanos como generales mientras que el 32,2 por ciento se aplicará al servicio de cargas, con oscilaciones que van del 25 por ciento en algunos productos al 46 por ciento en otros; del 34 por ciento en hacienda y del 40 por ciento en encomiendas.

Sobre la política salarial estatal informó Pugliese

Celebró reunión el gabinete económico

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — "La Federación y el Sindicato de Luz y Fuerza no piden más que el quince por ciento de aumento en los salarios para ser trasladado a las tarifas. Otras mejoras serían derivadas de economías y aumentos de eficiencia, que no tendrían incidencia sobre las tarifas eléctricas", manifestó el ministro de Economía, Dr. Juan Carlos Pugliese, luego de una reunión que mantuvo el gabinete económico-social para analizar el convenio que ese gremio discute con los directivos de SEGBA y Agua y Energía.

El gabinete autorizó a los representantes oficiales a continuar las conversaciones sobre esas bases generales que se ajustan a la filosofía que imprimió la enunciación de la política salarial del Estado, continuó diciendo el Dr. Pugliese. El convenio entre los trabajadores y las empresas consiste sólo en la forma de trasladar a los salarios las economías que se produzcan. Las nuevas tarifas eléctricas que comenzaron a regir a partir del primero del corriente han sido establecidas en relación con ese aumento, que de [illegible] el nuevo convenio (que rige entre el primero de enero y el 31 de diciembre), no influirá sobre las tarifas..

El Dr. Pugliese anunció, asimismo, la formación de una comisión encargada de organizar un consejo de precios y salarios, formada con la participación de empresarios y trabajadores.

En Catamarca se entregó la nueva Carta Magna

CATAMARCA, 13 (UPI). — Se entregó al Poder Ejecutivo el texto de la nueva Constitución de la provincia, elaborado por la convención reformadora en sesiones que se prolongaron desde el 1º de octubre al 31 de diciembre de 1965.

Los integrantes de la citada convención encabezados por el presidente, Dr. Ramón Edgardo Acuña se trasladaron hasta la localidad de Piedras Blancas, en el departamento de Fray Mamerto Esquiú, y en la casa del ilustre prócer, procedieron a firmar la nueva carta fundamental. Posteriormente se trasladaron hasta la Casa de Gobierno y la entregaron al ministro de Gobierno, doctor De la Vega.

HUMPHREY Y D. RUSK SE REUNIERON CON KOSYGIN

Deliberaron durante una hora y 43 minutos en la embajada rusa en Nueva Delhi.- Gran hermetismo

NUEVA DELHI, 13 (UPI). — El vicepresidente de Estados Unidos, Hubert Humphry, sostuvo una reunión secreta de una hora y 43 minutos con el primer ministro de la Unión Soviética, Alexei Losygin, y se tiene entendido que trataron el tema de la guerra de Vietnam.

Tanto voceros soviéticos como norteamericanos rehusaron hacer comentario oficial alguno sobre lo tratado Fuentes extraoficiales pero autorizadas dijeron que Vietnam fue el tema principal.

La reunión, que fue una de las más largas efectuadas por representantes de los gobiernos norteamericano y soviético, tuvo lugar en la embajada rusa.

Los periodistas fueron informados que, por acuerdo de ambas delegaciones, no se permitiría fotografías o entrevistas.

Humphrey estaba muy serio cuando los periodistas le vieron con Kosygin a través de las puertas de cristal del salón de conferencias de la embajada, 25 minutos después de haber comenzado la conversación.

Humphrey y el primer ministro ruso estaban sentados juntos en un amplio sofá.

El vicepresidente norteamericano y el embajador de Estados Unidos en la India, Chester Bowles, que acompañó a Humphrey a la embajada, luego salieron sonrientes. Al pasar cerca de los periodistas hicieron la señal de "V" de victoria, y se dirigieron en sus automóviles a una reunión con el ministro de Alimentación de la India, C. Subramaniam.

Las conversaciones con Kosygin duraron unos quince minutos más de lo que se pensó, por lo cual Humphrey el secretario de Estado norteamericano Dean Rusk, y Bowles llegaron tarde a la entrevista con Subramaniam.

El embajador soviético N. Bnedikiov, destacado miembro del comité central del Partido Comunista ruso, acompañó a Humphrey hasta su coche.

Su estrategia sobre Vietnam coordina Rusia

LONDRES, 13 (UPI). — Rusia proyecta coordinar su estrategia sobre Vietnam y su ayuda a ese país con las naciones de Europa oriental, en una reunión de altos funcionarios del pacto de Varsovia que se celebrará en el curso de este mes, se dijo aquí en círculos diplomáticos.

La conferencia a la que asistirán representantes de Rusia, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Bulgaria y Rumania se efectuará antes de fin de enero en una de las capitales de Europa oriental o en Moscú.

Las conversaciones serán el corolario de las discusiones que mantuvo en Hanoi la delegación soviética encabezada por el alto funcionario comunista Alexander Selepin, y las consultas de los norvietnameses con los líderes de Europa oriental, que se efectúa en estos momentos detrás de la cortina de hierro.

En círculos diplomáticos se afirma que esta reunión en Europa oriental tendrá considerables consecuencias para el curso futuro de la guerra de Vietnam.

La misión de la delegación rusa en el Norvietnam

MOSCU, 13 (UPI). — La visita a Hanoi de la delegación de ayuda soviética fue calificada hoy de "misión noble" por el primer ministro norvietnamés, Phan Van Dong, según informa la agencia soviética Tass.

Dong, en el discurso de despedida que pronunció cuando la delegación que encabezaba Alexander Shelepin, miembro del Presidium Soviético, partía de regreso a Rusia, dijo: "Habéis cumplido con éxito una noble misión".

Según se informó, la delegación en su viaje de retorno a Moscú hizo una escala semioficial en Pekín.

La delegación, que incluía a un destacado experto soviético en cohetes, fue agasajada anoche con una cena de despedida por el presidente norvietnamés, Ho Chi Ming.

En su discurso del aeropuerto, Dong calificó la visita de "expresión de la solidaridad combativa y cooperación fraternal, entre los pueblos de nuestros dos países". El primer ministro norvietnamés dijo que el programa de asistencia soviética ya está resultando efectivo.

Shelepin, en un discurso de respuesta, elogió "el valor, la firmeza y constancia inconmovibles de vuestro pueblo, que está demostrando firme resistencia a la bárbara agresión del imperialismo norteamericano", según Tass.

Proponen una tregua en el Vietnam

SAIGON, 13 (UPI). —La prensa vietnamesa y la agencia de noticias del gobierno, anunciaron hoy que las fuerzas armadas de Vietnam del Sur observarán una tregua de tres días durante la festividad del año nuevo lunar vietnamés.

CONTINUARON DELIBERANDO HOY LOS DOS CANCILLERES

EL Sr. STEWART CONCURRIRA HOY AL MINISTERIO DE ECONOMIA

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — A las 10.20 se reanudaron en la Cancillería las conversaciones de tipo político, económico y comercial que en la víspera iniciaron los ministros de Relaciones Exteriores de Argentina, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz y de Gran Bretaña, Dr. Michael Stewart.

Participan también de las deliberaciones los miembros de las comisiones de asesoramiento de ambos cancilleres.

Previo al comienzo de la reunión, el canciller británico, acompañado de altos funcionarios de la embajada de su país en la Argentina y de los miembros de su comitiva, se trasladó hasta el Plaza Hotel y le ofreció al Dr. Zavala Ortiz un refrigerio.

Declaraciones de M. A. Zavala Ortiz

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Alrededor del mediodía finalizó la segunda de las reuniones que efectuaron en el Salón Verde de la Cancillería, los ministros de Relaciones Exteriores de nuestro país y Gran Bretaña Dres. Zavala Ortiz y Michael Stewart, respectivamente.

El canciller argentino, después de la conferencia declaró que "la conversación había girado casi exclusivamente alrededor del problema de las islas Malvinas". Admitió posteriormente el Dr. Zavala Ortiz, que también se habían tratado los temas de Rhodesia y Vietnam. Referente al anuncio formulado por el Dr. Zavala Ortiz de que en la reunión participaría el equipo económico, el ministro contestó que se había resuelto postergar esa reunión para las últimas horas de esta tarde en el Ministerio de Economía. Finalmente, asintió ante una pregunta de los periodistas, que él también participaría de las deliberaciones.

Los temas con el ministro de Economía

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — Trascendió que la visita que realizará esta tarde el canciller inglés, sir Michael Stewart, al ministro de Economía, supera el marco meramente protocolar y en su transcurso se considerarán aspectos de la participación inglesa en el Plan Nacional de Desarrollo, de acuerdo a objetivos expuestos por el Dr. Pugliese en Europa, durante su reciente visita. Entre estos objetivos tiene fundamental importancia la realización de las obras hidroeléctricas de El Chocón-Cerros Colorados y la eventual colocación de trigo argentino en el mercado inglés. En la reunión estarán presentes los miembros del equipo económico, el titular de Agua y Energía, Sr. Conrado Storani y el presidente de la Junta de Granos, Dr. Gaspar Duchini.

UN CONVENIO CON ESPAÑA SERA FIRMADO

MADRID, 13 (UPI). — El presidente de la Junta Nacional de Carnes de la Argentina, Reinal O'Connor, declaró hoy a la United Press International que "de hoy a mañana" será firmado un nuevo convenio de importación de carne argentina.

"Unicamente nos queda por ultimar algunos detalles respecto al volumen y modalidades —añadió O'Connor— El nuevo convenio será seguramente por una cantidad casi el doble del año pasado y será firmado de hoy a mañana".

O'Connor reanudó en esta ciudad las conversaciones que se iniciaron el año pasado en Buenos Aires.

"Ayer —siguió diciendo el negociador argentino—, en el Ministerio de Asuntos Exteriores y en la comisaría de Abastecimiento y con la asistencia del director general de Comercio Exterior de mi país, Dr. Gabriel Martínez, y del representante de los frigoríficos argentinos, Carlos Guerrero, llevamos a cabo un estudio final y puedo asegurar, que el nuevo convenio será tan beneficioso para la Argentina como para España".

Una advertencia a los católicos formuló el Papa

Las conclusiones del Concilio Ecuménico

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI). — El Papa Paulo VI advirtió a los católicos de no incurrir en el error de creer que el Concilio Ecuménico constituyó una auténtica ruptura con la doctrina tradicional de la Iglesia.

Hablando en su audiencia general semanal, en el Salón de las Bendiciones del Vaticano, el Sumo Pontífice declaró que el propósito del Concilio fue, precisamente, lo contrario: reforzar la doctrina de la Iglesia mediante la adición de aquellos elementos nuevos que eran necesarios.

"En realidad —señaló— el Concilio incluso no trató de considerar, en su deliberaciones, todos los puntos de la doctrina católica".

"La vida de la Iglesia está dominada por la influencia del Concilio Ecuménico", dijo.

"Pero es necesario tener en cuenta que las enseñanzas del Concilio no constituyen un sistema orgánico y completo de doctrina católica. Esta ya es amplia en sí, como todos saben, y ni ha sido puesta en tela de juicio ni modificada fundamentalmente por el Concilio".

"En vez, el Concilio es la confirmación y la ilustración, el defensor y el perfeccionador...".

"Sería erróneo pensar —añadió el Santo Padre— que el Concilio representa una división, una ruptura o, como piensan algunas personas, una liberalización de la enseñanza tradicional de la Iglesia.. El Concilio abre nuevos y numerosos horizontes a los estudios bíblicos, teológicos y humanos, estimula a la investigación en las ciencias religiosas, pero no suprime el pensamiento cristiano".

R. Hernández Cornejo

Su fallecimiento

VALPARAISO (Chile), 13 (UPI). — Falleció en esta ciudad el periodista escritor e historiador, Roberto Hernández Cornejo. Tenía 89 años de edad.

Hernández Cornejo ejerció ambas profesiones durante más de 60 años, obteniendo el reconocimiento nacional e internacional.

En España, en 1921 fue designado miembro de la Real Academia de la Historia. Fue también miembro de la Academia Chilena de la Lengua y autor de numerosas obras, y se jubiló como periodista en el diario "La Unión" de Valparaíso.

OTRO INCIDENTE EN Sto. DOMINGO

Un grupo de derechistas ocupó una radio y propaló un mensaje del Gral. Wessin

SANTO DOMINGO, 13 (UPI). — Un puñado de elementos derechistas se apoderó ayer al anochecer de una radioemisora local para transmitir declaraciones pregrabadas por el desterrado general de brigada Elías Wessin y Wessin.

El mensaje, que se difundió dos veces, exhortaba a las Fuerzas Armadas Dominicanas a mantenerse firmes contra el exilio forzoso de otros altos jefes castrenses.

También prevenía al pueblo que se mantuviera en guardia contra tentativas comunistas de apoderarse de la República Dominicana.

El mensaje decía que Wessin, de quien últimamente se supo que se encontraba en Miami, está dispuesto a regresar al país en cualquier momento para salvar la causa de la democracia.

Wessin asumió el mando de las fuerzas derechista tan pronto ocurrió la revuelta de abril del año pasado. Sus tropas avanzaban sobre los rebeldes, en el centro de Santo Domingo, cuando desembarcaron los primeros infantes de marina norteamericanos.

El general también participó en la formación de la junta que gobernó a la mayor parte de la República Dominicana durante los días de la revuelta.

El propietario de la radioemisora ocupada, Ellis Pérez, dijo que los derechistas la invadieron a las 18.20 permaneciendo en los estudios casi 15 minutos.

Pérez recordó que los invasores dijeron ser miembros del "Frente Democrático Unido en Defensa de la Democracia".

Por otra parte, regresó ayer a Santo Domingo el representante especial de las Naciones Unidas, Dr. José A. Mayobre, quien fue recibido en el aeroparque por varios funcionarios del organismo mundial.



Efectivos de la Fuerza Interamericana de Paz patrullan las calles de la parte baja de la ciudad de Santo Domingo durante uno de los brotes esporádicos de violencia que han azotado a la capital de la República Dominicana (*Radiofotografía United Press*)

LA SITUACIÓN EN RÍO DE JANEIRO SE HA AGRAVADO

Una gran masa rocosa cayó sobre la cañería maestra dejando sin agua a la ciudad.- Rescate de víctimas

Un bombero, metidas sus rodillas en el agua, ayuda al transporte de civiles mientras la ciudad de Río de Janeiro procura recuperarse del más violento temporal de lluvia que azotó durante su historia (*Radiofotografía United Press*)

RIO DE JANEIRO, 13 (ANSA). — La situación calamitosa en que se encuentra el estado de Guanabara desde hace 4 días a causa del temporal que trajo la devastación y la muerte también al vecino estado de Río de Janeiro, se ha agravado aún más por la interrupción del suministro de agua en la mayor parte de la ex capital.

Durante la noche, en efecto, una gran masa rocosa, de unas 100 toneladas, se desmoronó sobre las cañerías que toman el agua del canal Guandu, provocando daños que, en opinión de los técnicos, no podrán ser superados antes de que pase una semana.

A consecuencia de ello toda la zona sur de Río —Copacabana, Botafogo y Catete — y parte de la zona norte, en la que se encuentra el sector comercial, han quedado sin agua y no la tendrán tampoco en los próximos días. Las autoridades locales formularon un llamamiento a la población carioca para que economice al máximo el precioso líquido, de modo de no empeorar la ya crítica situación. Se cree, sin embargo, que el desmoronamiento ocurrido en el barrio de Jaca[illegible] secuencias, no impedirá a los técnicos una tentativa para mitigar la falta de agua mediante la conexión con la cañería de la zona sur de las nuevas cañerías tendidas en la zona de Campo Grande y que entrarían así en funciones.

A la falta de agua se suma la de los alimentos más necesarios: pan, leche y carne. Según las autoridades, esto no se debe a carencia propiamente dicha —aseguran que las existencias son suficientes— sino a la paralización de los transportes por la destrucción del pavimento urbano, a los depósitos inundados de fango y a la total desorganización de los servicios públicos. Por otra parte, el servicio de entrega de pan y leche a domicilio ha cesado casi totalmente. En [illegible] galletas y bizcochos, con los cuales la población de Río de Janeiro y Niteroi trata de reemplazar al pan.

Si continúa lloviendo en las próximas 24 horas al pie de la sierra de Petrópolis, las aguas provocarían la ruptura de un dique. Fábrica Nacional de Motores, que fabrica automóviles [illegible] de la Alfa Romeo así como cinco municipios próximos, quedarían sumergidos en seis millones de metros cúbicos de agua. Esto fue lo que pronosticaron hoy los ingenieros de la compañía estatal de petróleo "Petrobas". Con el aumento del volumen de las aguas, quedaron abiertas todas las compuertas de la represa.

SOLUCIONAN EL PARO EN N. YORK

Lentamente se normalizan los servicios de ómnibus y de subterráneos

NUEVA YORK, 13 (UPI). — La huelga de trece días declarada por los obreros del transporte, ha terminado, y las autoridades del sindicato y la Dirección de Tránsito toman las medidas pertinentes para restaurar de inmediato el servicio de subterráneos y ómnibus de la ciudad.

El sindicato obrero anunció que había llegado a un acuerdo con la Dirección de Tránsito sobre una propuesta de contrato, que, según afirman los dirigentes sindicales, estipula un aumento total de 70 millones de dólares sobre un período de 2 años.

Todavía no se sabe si esto significará, en la práctica, un aumento en la tarifa de los transportes.

Douglas MacMahon, principal negociador de los obreros desde que el presidente del sindicato Michael Quill, fue encarcelado y luego hospitalizado, informó acerca del acuerdo diciendo: "Me llena de agrado anunciar el final de la huelga".

A pesar de las medidas tomadas para restaurar el servicio de subterráneos y ómnibus de los 1,600 kilómetros de la red de tránsito de la ciudad, los neoyorkinos posiblemente tendrán que hacer frente a otro día de caóticas condiciones, que se verá empeorado por la nieve, lluvia helada y aguanieve que pronostica la Dirección de Meteorología.

Habrían hallado en Perú la soñada ciudad de 'El Dorado'

LIMA, 13 (UPI) — Informaciones de prensa de Trujillo, capital del departamento de La Libertad, dan cuenta que una expedición dirigida por dos alcaldes habría descubierto la soñada ciudad de "El Dorado", en las agrestes selvas del departamento de San Martín.

La expedición, encabezada por los alcaldes del distrito de Pías, Sergio Tapia Paredes, y de Condomarca, Angel Salvatierra, trataba de abrir trochas hacia la selva virgen en busca de tierras de cultivo, en la región donde anteriormente se descubrieron las ruinas del Gran Pajaten, también visitadas y estudiadas por el explorador norteamericano Gene Savoy, encontrando una enorme ciudadela de piedra.

En la versión ofrecida por el alcalde Salvatierra, es que la ciudadela encontrada en plena selva debe constituir parte del conjunto del Gran Pajaten, que integraron una inmensa metrópoli pre incaica, cuya capital fue "El Dorado".

"El Dorado" buscaron afanosamente los conquistadores españoles y en su búsqueda Pedro de Orellana descubrió el río Amazonas.

CAUSA VICTIMAS Y DAÑOS LA COPIOSA NEVADA EN PARIS

PARIS, 13 (UPI). — La ciudad de París llamó hoy a mil soldados del ejército para combatir la nieve y el fango congelado que dificultan el tránsito de la capital por tercer día consecutivo.

Se sabe que unas diez personas murieron de frío y que muchas más perecieron en diversos accidentes ocasionados por el mal tiempo en todo el país, dos terceras partes del cual sufre una tormenta de nieve casi sin precedentes.

Las temperaturas de bajo cero que siguieron a las grandes nevadas han hecho una pesadilla del tráfico por carretera en el Norte, Este y centro de Francia. En todas partes se ven automóviles accidentados. Los servicios de trenes y ómnibus sufren largas demoras en todas partes.

Atendiendo un llamado de auxilio de las autoridades municipales, los soldados de infantería, armados con palas y escobillones, avanzaron sobre los nevados bulevares de París.

Designarían a Cuba para sede de un organismo

Sería clausurada hoy la reunión tricontinental

LA HABANA, 13 (UPI).— Trascendió que China, Venezuela y la Unión Soviética, con otros países, apoyan la elección de Cuba como sede del organismo que la Conferencia de Solidaridad de los Pueblos de Asia, Africa y América latina creó para impulsar la lucha de los movimientos de liberación nacional en tres continentes.

Mas no todas las delegaciones están conformes y muchas siguen estimando que El Cairo sería más conveniente como sede.

Se informó que los países que respaldan a El Cairo citan entre otras razones, que allí hay más seguridad que en Cuba, a la que podría acusarse con más motivos que nunca de propagar la subversión.

Es posible que la conferencia termine hoy.

Ello depende de que las comisiones de trabajo hayan concluido sus tareas y los presidentes de las delegaciones aprobado el [illegible] final de la reunión.

En ese caso se dará lectura al comunicado final en una sesión pública que tendría lugar en la tarde o a la noche.

El último acto oficial de la conferencia será una concentración que se celebraría mañana.

A LA SITUACION EN JUJUY REFIRIOSE EL Dr. PALMERO

MIENTRAS TANTO SIGUE LA TAREA DE VERIFICACION DE LOS PADRONES

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — "No me hagan esa pregunta que yo no puedo contestar", manifestó el ministro del Interior, Dr. Juan Palmero al ser preguntado en la Casa de Gobierno respecto a la versión de que las elecciones en la provincia de Jujuy, previstas para el 30 del corriente serían nuevamente suspendidas. El Dr. Palmero, visiblemente molesto por el motivo, agregó: "Ustedes publican lo que no deben publicar y en cambio dejan de lado o no le dan la debida importancia a otros actos, como el sepelio del Dr. Carlos Fernández Jensen".

Preguntado sobre la verosimilitud de la información periodística de que los padrones jujeños alcanzaban a 5.000 las inscripciones fraudulentas, el ministro, contestó: "No es cierto. Se está investigando. No puedo dar cifras. No se si son 50 ó 5 mil" y acotó: "Hasta ahora la fecha de convocatoria se mantiene".

Momentos antes, el Dr. Palmero había recibido en su despacho al diputado nacional Sr. David Jorge Casas (Justicialista), quien, según manifestó después a los periodistas, concurrió para informarse sobre la marcha de las investigaciones promovidas por las denuncias formuladas de que en los padrones electorales de Jujuy habría extranjeros inscriptos. Apenas duró dos minutos la entrevista con el Dr. Palmero y también dicho legislador dijo que el ministro le había dicho que aun no contaba con la información de las personas que estaban haciendo la investigación.

Casas explicó además, lo que, a su juicio, podía ser una de las causas de esos falsos empadronamientos, señalando que mientras de acuerdo con la ley de registro civil para inscribirse fuera del término normal es menester una orden judicial, es decir, seguir todo un juicio ante el Juzgado en lo Civil y Comercial de Jujuy, por una ley provincial de 1961 se autorizó a que en el registro civil de El Piquete se inscribieran los ciudadanos argentinos que con dos testigos acreditasen su nacionalidad.

Aclaró, en consecuencia, que como en ese distrito es donde se habrían registrado los falsos empadronamientos, no sería extraño que la causa fuese esa facilidad otorgada para que personas de otros países obtenzan una inscripción en un registro civil del país.

ASUME MAÑANA UN FUNCIONARIO DEL C. DE EDUCACION

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — La presidenta del Consejo Nacional de Educación, profesora Luz Viera Méndez, pondrá mañana a las 12.30 en posesión de su cargo al director técnico general de Asistencia Escolar, Dr. Domingo Schiavone.

La ceremonia se llevará a cabo en la sala de sesiones del citado organismo, habiéndose anticipado que revestirá cierta importancia por cuanto dicha dependencia ha sido creada recientemente.

FUE OCUPADO POR LOS OBREROS UN INGENIO TUCUMANO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 13 (UPI). — Los obreros del ingenio "Mercedes" ocuparon la planta y tomaron como rehenes al jefe de personal y al apoderado de la empresa.

Adoptaron esa actitud en señal de protesta por la falta de pago de una adeudada retroactividad, aguinaldo, última quincena de diciembre y otros beneficios.

Los trabajadores apedrearon el edificio y bloquearon la entrada y colocaron un gran cartelón con esta leyenda: "Fábrica ocupada. Hambre". Entre tanto la Unión de Cañeros Independientes elevó una denuncia a las autoridades provinciales y además solicitó garantías directamente al gobernador, Sr. Lázaro Barbieri.

Informan sobre la construcción durante setiembre

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La Dirección Nacional de Estadística y Censos dio a publicidad el folleto sobre "Edificación" correspondiente a setiembre último. En él se consigna que el índice del costo de la construcción en la metrópoli registró, respecto de agosto, un aumento del 1,2 por ciento, y que el nivel general sobre la base de 100 en 1956, alcanzó a 1070,1.

Las cifras anuales registradas en el citado índice señalan que el costo de la construcción experimentó un sostenido incremento entre 1959 y 1964, hasta alcanzar el significativo guarismo de 723,7 en el último de los años indicados. El promedio de aumento anual de cada período, en relación con el anterior en cada caso es el siguiente: 1959 83,8 por ciento; 1960, 11,5 por ciento; 1961, 21,9 por ciento; 1962, 30,2 por ciento; 1963, 24,4 por ciento y 1964, 20, 8 por ciento.

Las cifras mensuales de setiembre de 1964 a igual mes de 1965, muestran que durante ese lapso se producen dentro del aumento constante del nivel general, dos alzas notables; la primera en febrero (18,8 por ciento con respecto a enero), causada por nuevos salarios que regirán hasta el mes actual, y la segunda en abril (3,3 por ciento en relación con marzo), debida fundamentalmente, a un aumento del orden del 7,5 por ciento en el precio de los materiales.

Han mermado en 1965 los envíos de vinos de Cuyo

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Disminuyeron las salidas de vino de la zona cuyana en el transcurso del último año. Esto se desprende de las cifras estadísticas dadas a conocer por el Instituto Nacional de Vitivinicultura.

En diciembre los despachos de vino de la citada región fueron de 1.598.602 hectolitros, de los que 1.158.107 correspondieron a Mendoza y 440.495 a San Juan. Con esos volúmenes se completa el cuadro correspondiente a 1965, del que se desprende que los envíos de vino a los distintos mercados de consumo fueran de 17.785.336 hectolitros, de los que Mendoza despachó 13.203.798 y S. Juan 4.581.538.

El total de la zona cuyana es inferior en 118.979 hectolitros al registrado en 1964, que fue de 17.904.315, de los que correspondieron a Mendoza 13.475.341 y a San Juan 4.428.974.

SIGUE SIN VARIANTES EL PARO COMUNAL EN Bs. As.

DIRIGENTES DE LA CGT REALIZAN GESTIONES ANTE LOS CONCEJALES

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Hasta promediar la tarde no se habían producido novedades de importancia en el conflicto que desde hace más de 20 días mantienen los empleados y obreros de la Municipalidad de esta capital.

Los huelguistas estaban convocados a una asamblea que —como reanudación de la realizada el lunes anterior— se llevará a cabo en el local de la CGT, pero hasta las 13 la misma no se había concretado. Se informó al respecto que se estaba a la espera del resultado de una entrevista que miembros de la CGT realizaban con los concejales que intervienen en las tratativas de conciliación ante el intendente municipal, Sr. Rabanal.

También se hallaban en la sede de la central obrera los miembros de la Comisión de Reclamo, organismo que entiende todo lo relacionado con el movimiento de fuerza. Estos últimos dieron a conocer una declaración, respondiendo a las apreciaciones recientemente formuladas "por un señor llamado Ricardo Balbín" —según expresan— en las que calificó a los obreros municipales de amarillos que obedecen órdenes de la CGT. Expresan asimismo que "el movimiento obrero argentino y el pueblo de la República saben muy bien quiénes son los dirigentes amarillos y señalan que los mismos son los que le responden a él (por Balbín) y a su amigo Pérez Leirós".

Cancelan la personería gremial a COEMA

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — Por un decreto dado a conocer este mediodía por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social se dispone la anunciada cancelación de la personería gremial a la Confederación de Obreros y Empleados Municipales de la Argentina (COEMA).

El MID refutó una información acerca del Dr. A. Frondizi

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La mesa directiva del Comité Nacional del MID, que preside el Dr. Guillermo Acuña Anzorena, dio a conocer una declaración referente a recientes informaciones que señalaban que el Dr. Arturo Frondizi había comprado una estancia en el Paraguay, por valor aproximado de 200 millones de pesos argentinos.

Recuerda la declaración la noticia suministrada por el periódico "La Libertad", de Asunción, y, tras reproducir sus términos, especialmente el concepto de que la citada adquisición del Dr. Frondizi es un "índice de una situación económica que no data de su período universitario sino de su otro período, que aun inconcluso, debió dejarle buenos dividendos".

Dice el comunicado del MID que "no es nuestra norma el responder a las calumnias que permanentemente se dirigen contra quienes han tenido el honor de integrar o apoyar un gobierno que concibió esta etapa argentina del desarrollo, como medio para alcanzar los fines que hacen a la esencia del hombre y a la grandeza del país. Pero cuando ellas alcanzan la difusión de la indicada y tienen como destinatario a Arturo Frondizi, que es en quien se personaliza la lucha contra los intereses que enfrentan ese desarrollo, este Comité Nacional, más que expresar una solidaridad, que por plena debe presumirse, señala que esas calumnias no son sino parte de una campaña psicológica para impedir, a través de un proceso integral de descrédito instrumentado por servicios especializados, el logro de los objetivos de esta etapa argentina, cuya concreción es la única y elevada finalidad de la acción de este gran ciudadano".

El titular de Interior recibió al intendente

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El ministro del Interior, Dr. Juan Palmero, recibió esta mañana al intendente municipal Francisco Rabanal, y al presidente del Concejo Deliberante metropolitano, Sr. Pedro Riú. El Sr. Rabanal informó que había venido a intercambiar informaciones con el ministro Palmero.

Consultado sobre si las 269 cesantías dispuestas serían levantadas, respondió que ése no era el único problema para solucionar el conflicto con los obreros municipales, y señaló que había otros tan importantes como el de las cesantías.

Una misión científico turística ha viajado a la zona antártica

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Partieron esta mañana hacia la Antártida los integrantes de la primera expedición científico-turística estadounidense que al mando del capitán Finn Ronne, tienen el propósito de fomentar el conocimiento de las regiones antárticas, como medio de procurar una intensificación de la corriente turística hacia la Argentina. La excursión tiene también por fin el estudio científico en las distintas zonas a visitarse, destacándose que ha sido promovida por la empresa Lars Lnidblad Inc. de N. York, en colaboración con la compañía colombiana de aeronavegación Avianca, que se encargará del transporte a la Argentina y de su regreso a los Estados Unidos de todos los integrantes de la expedición.

Estos realizan el viaje a bordo del transporte "Lapataia" que zarpó esta mañana de la Dársena A. de Pto Nuevo. Concurrieron a despedir a los expedicionarios norteamericanos, funcionarios de la embajada de ese país en la Argentina, jefes y oficiales de la Marina y otras personas.

NO ADOPTO AUN UNA RESOLUCION EL COMITE DE LA GGT

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — No tomó ninguna resolución el comité central confederal de la CGT que se reunió para analizar la política salarial del gobierno de la Nación y algunos problemas gremiales, tal como el de los municipales.

Las deliberaciones se prolongaron dos horas y solamente se informó que se había resuelto pasar a cuarto intermedio hasta el próximo miércoles.

Causó trastornos un corte de electricidad hoy en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Debido a un inesperado corte de corriente eléctrica, durante una hora cuarenta minutos quedaron interrumpidos los servicios de recepción y transmisión de United Press Internacional.

El hecho se produjo a las 11.20 y según la empresa Italo, que suministra dicho fluido, la interrupción obedeció a un desperfecto en una cámara distribuidora.

El corte de energía abarcó a varias manzanas de edificación, en su mayoría sobre la avenida Belgrano, desde Paseo Colón hasta Bolívar.

El presupuesto de Salud Pública fue incrementado

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — "El presupuesto de Salud Pública fue incrementado en 1.600 millones de pesos", anunció el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, Dr. Arturo Oñativia, luego de haber entrevistado al presidente de la Nación.

Agregó el ministro que 500 millones de pesos serán destinados a la financiación del programa de grandes luchas, paludismo, mal de chagas, tuberculosis y la lepra.

Una intimación ha rechazado el gremio gráfico en Bs. As.

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El plenario de delegados de la Federación Gráfica Bonaerense, resolvió rechazar la intimación del Ministerio de Trabajo para que sean levantadas las medidas de fuerza por estar en vigencia el período de conciliación.

Asimismo ratificó la intensificación de los paros que de una hora pasaron a ser de dos horas por turno a partir de hoy.

Señala un médico la gravedad del mal de la sordera

Por Luis SERRANO REYES

Caracas, enero de 1966. (Orbe Latinoamericana)

Muchas desavenencias conyugales y ciertos trastornos mentales tienen su origen en las sorderas padecidas por personas a quienes sus familiares no les otorgan la tolerancia y la comprensión que demandan. Esta afirmación fue formulada ante el Congreso Nacional de Otorrinolaringología celebrado en esta capital, con asistencia de especialistas de todo el país.

El especialista fue el relator del tema en que se trató, el alarmante aumento de la sordera en Venezuela, así como en los demás países de América latina. Esta enfermedad tiene ya las características de un terrible problema de salud pública por sus adversas consecuencias en los planos social, económico, educativo y psicológico. "Hay que comprender el desequilibrio emocional que padece una persona que siente la muerte del sentido a través del cual nos comunicamos con los demás, sin el cual perdemos el puente básico de la palabra para la convivencia social", apuntó el médico Francisco Aurrecoechea, relator de este planteamiento.

Explicó a continuación que no es agradable "la situación de un hombre que ha pasado toda la vida justificándose con un trabajo eficiente, continuo y calificado. De repente siente que la invalidez auditiva le dificulta la realización de la labor de que se ha sentido orgulloso y por la cual guarda afecto entrañable. Sus reacciones neuróticas no se hacen esperar. El individuo, si no encuentra el medio de comprensión que necesita, presionado por la mortificación de ser un ausente parcial de este mundo, comienza a disparar actitudes hostiles, estados de inconformidad.

"Quienes primero reciben estos impactos son los seres más queridos. Algunas veces, si no tienen un grado de cultura suficiente, se dejan ganar por la indignación contra el enfermo y no le prodigan los cuidados y la solidaridad que demanda. Existen en la actualidad, por supuesto, tratamientos óptimos con el bisturí para ciertas sorderas, pero hay otras irreversibles que una vez iniciadas, ya nadie las puede detener.

"Entonces no se requieren médicos hábiles en el dominio de las drogas para tratar las enfermedades del oído, sino una suerte de consejeros que ayuden a su paciente, devolviéndole la confianza en sí mismo, y que se eduque a sus familiares con respecto a sus relaciones afectivas con el ser querido. El amor que se ha tenido será en este caso la mejor de las terapéuticas".

El doctor Aurrecoechea relató el caso de un paciente suyo, notable hombre de negocios, quien, como otras personas en proceso de volverse sordas, se negaba a reconocer su dolencia y manifestaba entender las palabras que en realidad no oía.

Reconstruirán una región prehistórica en zonas de Méjico

WASHINGTON, 13 (UPI). — Un grupo de científicos y especialistas del Departamento de Arqueología del Instituto Smithsoniano salió hacia el valle de Oaxaca, en Méjico, para reconstruir una región prehistórica en donde floreció la agricultura hace 7.000 años.

Es la primera exploración de esta índole que se emprende en la región de Oaxaca, situada a 580 Kms. al sudeste de Ciudad de Méjico, y a una altura de cerca de dos mil metros sobre el nivel del mar.

El valle de Oaxaca fue descripto por Hernán Cortés como "la región más hermosa de Méjico". Allí nació Benito Juárez.

La expedición va encabezada por el Dr. Kent V. Flannery y de ella forman parte otros cinco científicos. Trabajarán en el Museo de Arte Zapoteca en Mitla y estarán allí ocho meses.

HAN CAPTURADO A UN EX JEFE NAZI

Se trata de Wilhelm Harster, acusado de una campaña de exterminio en Holanda

MUNICH, 13 (UPI). — La policía detuvo hoy al general nazi acusado de enviar a la niña judía Ana Frank a las cámaras de gases, tras una investigación que se prolongó más de 20 años.

La policía criminal confirmó hoy el arresto del ex mayor general Wilhelm Harster y dos de sus colaboradores, uno de ellos una mujer, bajo la sospecha de haber participado en una campaña de exterminio en Oasa (?) durante la ocupación de Holanda.

En esta ciudad se dijo que Harster dirigió la policía de seguridad nazi, responsable por la detención de la autora del "Diario de Ana Frank", y de decenas de millares de judíos holandeses, enviándolos al "campamento de la muerte" de Auschwitz.

Harster, un funcionario jubilado de 62 años, es acusado de complicidad en 83.000 homicidios.

Con el ex jefe nazi fueron detenidas dos personas, "mayores de 60 años", acusadas de colaboración en sus tareas. El cargo contra la Sra. Gertrud Slottke es el de complicidad en 93.328 homicidios y contra el Dr. Wilhelm Zoepe, de complicidad en 94.328 muertes.

Los tres fueron detenidos a primera hora de hoy. En la oficina del agente fiscal se informó que el juicio por delito de guerra tendrá lugar en alguna ciudad de Alemania occidental.

En la oficina del agente fiscal se dijo que las detenciones constituyeron la culminación de una prolongada investigación sobre las actividades de los tres ex funcionarios durante la ocupación alemana de Holanda.

Harster fue jefe de la policía nazi de seguridad en Holanda hasta 1943, cuando se le trasladó a la ciudad italiana de Verona. Fue, además, ayudante de Adolf Eichmann en la detención de los judíos europeos para ejecutar el mortífero plan de Adolf Hitler a fin de dar "la solución final al problema judío".

Después de la guerra, en 1947, un tribunal holandés en La Haya condenó a Harster a 12 años de prisión. Cumplió seis años de la sentencia y regresó a Alemania en 1953, llegando a desempeñar un alto cargo como funcionario civil en el ministerio del Interior del estado de Baviera.

El proceso de un ex colaborador de Eichmann, Erich Rajakowitsch, en Viena, y nuevas investigaciones holandesas obligaron a abrir una vez más el caso de Harster. En 1962 el gobierno bávaro le otorgó una pensión adelantada por razones de salud".



Visita de un ministro a Gualeguay. — El titular de la cartera de Hacienda, Economía y Obras Públicas, escribano César Luis Corte, usa de la palabra durante el agasajo de que fuera objeto en la semana de Gualeguay. El citado secretario del Poder Ejecutivo visitó distintas obras que se realizan en el departamento del mismo nombre

OTRO EDIFICIO ESCOLAR INAUGURARAN EN E. RIOS

EL ACTO TENDRA LUGAR EL DOMINGO EN CRUCESITA OCTAVA, NOGOYA

PARANA, 13. — Concreciones positivas va obteniendo el plan de edificación escolar que dispuso realizar el gobierno en gestión paralela con las cooperadoras vecinales. Así podrá alcanzarse dentro de pocos meses la culminación total de este programa con la habilitación de los 127 edificios destinados a la enseñanza primaria en el medio rural. El domingo a las 18.30 se inaugurará en Crucesitas Octava, departamento Nogoyá, el nuevo edificio de la escuela No. 42 "Luis N. Palma". A tales efectos ese día viajará a la población citada el ministro de Gobierno, Justicia y Educación, doctor Benjamín Stubrin, acompañado de una comitiva integrada por funcionarios de dicha secretaría de Estado.

Apoyo del Poder Ejecutivo a las obras comunales

PARANA, 13. — Las municipalidades de Diamante y de Colón han previsto la realización de interesantes trabajos públicos que directamente habrán de beneficiar al vecindario de las respectivas zonas comunales, obras que cuentan con el auspicio del gobierno. A la municipalidad de Diamante se le acordó un préstamo de 3.576.370 pesos destinado al pago del estudio y proyecto de las obras de desagües cloacales de esa ciudad, servicios importantes y esenciales para una localidad, cabecera de departamento que día a día va incorporando actividades de distinta índole para su progreso. El otro préstamo, acordado por intermedio del Ministerio de Hacienda, Economía y Obras Públicas, y previsto en el plan de obras e inversiones del Estado, es para la municipalidad de Colón y consiste en la suma de 1.500.000 pesos para adquisiciones de elementos mecánicos que se afectarán al servicio municipal de obras públicas de la provincia.

Eximen de impuestos a nuevas industrias

PARANA, 13. — El Poder Ejecutivo declaró a la firma Cedema S.R.L., acogida a los beneficios del decreto-ley número 2.311/56 y, en consecuencia, eximida por el término de diez años del pago de todo impuesto provincial creado o a crearse, para la fábrica de aberturas de madera de todos los tipos, que tiene instalada y en funcionamiento en Concordia, debiendo computarse la exención a partir del 1o. de marzo de 1965 hasta el 28 de febrero del año 1975.

La medida obedece a los beneficios que acuerda el decreto-ley No. 2.311 del 24 de enero de 1955 que exime de todo impuesto provincial creado o a crearse, por el término de diez años, a toda industria nueva que se establezca en cada departamento de la provincia.

Se dispone, asimismo, que tales franquicias se concederán al primer establecimiento industrial cuyas maquinarias, instalaciones y producción no sean similares a las de otras ya establecidas en el departamento.

Aprobación de estatutos y reformas

PARANA, 13. — El Poder Ejecutivo aprobó los estatutos de la Cooperativa de Crédito Victoria Limitada de la ciudad del mismo nombre, acordándosele autorización para actuar como persona jurídica. Asimismo, se aprobaron las reformas introducidas a sus estatutos por la entidad Enrique Ford Sociedad Anónima, Financiera, Industrial, Mandataria y Comercial, de la ciudad de Concepción del Uruguay; Guaita Sociedad Anónima Comercial, Industrial y Agropecuaria, de la ciudad de Victoria, y Banco Popular Agrícola de Villa Domínguez Sociedad Anónima, de Villa Domínguez, departamento Villaguay.

Margen porcentual para venta de quesos

PARANA, 13. — La Dirección Provincial de Abastecimiento del Ministerio de Gobierno, fijó los siguientes márgenes porcentuales para la venta de las distintas variedades de queso: Cuartirolo, tipo Mar del Plata, tipo Chubut, Sbrinz, Sardo o Reggianito: mayoristas a repartidores o minoristas, 20%; repartidores a minoristas, 15%; minoristas al público 35 por ciento; cremoso doble crema, al público 40 por ciento. Dicha disposición comenzó a regir de la 0 hora de ayer.

Inscripción para la Esc. de Enfermeras

PARANA, 13. — Se reciben las inscripciones para primer año de la Escuela de Enfermeras que funciona en esta ciudad, siendo sus planes de estudio de carácter superior, a nivel universitario. Para ingresar a la misma es condición indispensable el título o certificado de estudios secundarios completos, bachiller, maestra o perito mercantil, las demás condiciones podrán ser consultadas personalmente o por carta, a la dirección de la escuela, Monte Caseros 468, de lunes a viernes, de 8 a 12.

En la Escuela de Granja se abrieron las inscripciones

PARANA, 13. — Se halla abierta la inscripción para ingresar como aspirantes al primer curso en la Escuela Provincial de Granja "General Justo José de Urquiza", de Villaguay. Este establecimiento otorga a los alumnos que aprueben los tres años de estudio título de práctico en granja, firmado por el ministro de Hacienda, Economía y Obras Públicas, subsecretario de Agricultura, Ganadería y Granja, y el director de la escuela.

El establecimiento tiene por objeto la capacitación de los jóvenes en cuanto a la organización y explotación racional de la granja. Con este fin los programas y planes de estudios son el reflejo de las necesidades que demande dicha explotación y, acorde con las nuevas técnicas. La enseñanza es eminentemente práctica y se hace sobre el terreno por medio de cada uno de los planes orgánicos de la explotación y con los elementos que ponga a disposición la escuela. La inscripción teórica se limita a las explicaciones teóricas y/o en el aula.

Ataques de isocas a alfalfa y girasol

PARANA, 13. — Como ocurre todos los años, se vienen registrando intensos ataques de isocas "Colias lesbia" en los cultivos de alfalfa, ocasionando serios perjuicios. También se han observado focos parciales de "Plusia nu" (isocas medidora) en cultivos de girasol.

Ambas especies son fáciles de controlar mediante pulverizaciones con DDT, Endrín o cualquier otro producto autorizado por la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación. Los tratamientos resultan económicos, pues se controla eficazmente la plaga con dosis mínimas de 300/500 gramos de DDT y de 90 a 180 gramos de Endrín, principio activo por hectárea. Las pulverizaciones pueden efectuarse con máquinas herbicidas comunes o tipo Micron Sprayer, siendo aconsejable el empleo de aviones para superficies extensas. Para un mayor asesoramiento puede recurrirse a los servicios de Sanidad Vegetal de la zona.



POLITICA NACIONAL:

EN UN MAR DE CONFUSIONES SE HALLAN LOS JEFES PERONISTAS

BUENOS AIRES, 13. — Por razones que podríamos llamar de ética profesional, no es nada frecuente que desde la redacción de cualquier diario porteño se pregunte telefónicamente a la redacción de un colega sobre la existencia de esta o aquella noticia. Esa norma se alteró el domingo por la noche. En el ambiente "de los diarios" circuló la versión de que una de las dos grandes agencias norteamericanas que venden noticias a empresas periodísticas de nuestro país, había confirmado una información importante con respecto a Perón. Haciendo de tripas corazón, no pocos veteranos hombres de prensa se resignaron a preguntar a colegas de otros diarios qué es lo que había de cierto en el asunto.

El "especial" traspapelado

La versión consistía en que había un despacho especial con datos sobre un ataque cardíaco al ex presidente exilado en Madrid. Si ese cable existió, evidentemente quedó traspapelado entre otros muchos de mera rutina. Al parecer, la visita ocasional de un médico especializado en cardiología había desatado infinidad de conjeturas. Lo cierto es que las conjeturas cobraron cuerpo porque, dentro de la conducción local del peronismo, los días anteriores se había estado diciendo que algunas dolencias físicas afectaban al jefe del movimiento.

En verdad, fuera del conocido proceso artrítico que obliga a Perón a realizar largas caminatas diarias, hasta ahora no se ha hablado de la salud del ex presidente como de una de las causas que le impidan viajar a la Argentina, al Paraguay o —como se empieza a decir en estos días—, simplemente a Suiza. De ahí que resultara curioso que fuesen las fuentes peronistas las que dieran pábulo a la noticia de un decaimiento de la salud de Perón. Uno de los más tradicionales diarios porteños encargó, el mismo domingo, a su corresponsal en Mar del Plata que averiguara si doña Isabel Martínez de Perón tenía alguna información acerca de la presunta enfermedad de su esposo. El corresponsal no logró ser atendido por la dama. El acompañante oficial de ella, Sr. Güerci, le hizo comunicar al corresponsal que se trataba, sin duda, "de un infundio echado a correr por los que van a ser decapitados".

Los aludidos

La alusión, incuestionablemente, estaba dirigida a los miembros de la Junta Coordinadora del peronismo. Durante algunos días se dijo que la junta habría de ser disuelta por orden de Perón. Sin embargo, el diputado Antún comentó: "No es eso lo que más conviene". Y algo de razón tuvo porque a poco se difundió la nueva de que, en lugar de disolverla, lo que Perón quería era someter la autoridad de la junta a un organismo de mayor jerarquía, encabezado por su propia esposa. Lo que los hechos fueron demostrando es que la operación era fácil de anunciar, pero difícil de concretar. "Yo quiero solamente órdenes directas del propio "viejo", no de intermediarios que no representan nada", replicaba Augusto Vandor al preparar la reunión en la que la junta debía tomar nota de las más recientes instrucciones. Por lo demás, había instrucciones contradictorias: Perón no le ha pedido a Vandor que abandone su puesto ni se ha empeñado en definir cuál es el auténtico campo de acción en que habrá de moverse su esposa. Por todo ello sólo hay dos personas que insisten en que Perón ha decretado la muerte civil de los miembros de la junta: Güerci y Antún. Para el resto, todo es esperar.

Propuestas para construcción de edificio escolar

PARANA, 13. — En la subsecretaría de O. Públicas, del Ministerio de Hacienda, Economía y O. Públicas, tuvo lugar el acto de apertura de propuestas por parte del escribano mayor de Gobierno Sr. Gilberto H. Izaguirre, en presencia de su titular, arquitecto Roberto Massera; director de Arquitectura y Construcciones, Ing. Alfredo Casani; director de Despacho, Sr. Herminio Santi, y delegado de la Contaduría General, Sr. Miguel Armando Zapata, a la licitación pública para adjudicar las obras de construcción de la escuela Nº 22 "Chacabuco" de 7 aulas de Alcaraz, departamento La Paz, con presupuesto oficial de $ 11.086.670 habiéndose presentado las siguientes firmas: B. Tonello y Ghiringhelli 13.389.062,50 pesos; Antonio Devinar, 11 millones 570.107 pesos; Emilio Medeot $ 11.808.530,90.

DESTACASE EL DESARROLLO DE LA PRODUCCION AVICOLA

LA CAMARA DE PRODUCTORES RESEÑA LA LABOR LLEVADA A CABO

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Fue publicada la memoria y balance correspondiente al segundo ejercicio económico financiero, con alcance al 31 de marzo último, de la Cámara Argentina de Productores Industriales Avícolas.

En su introducción destaca la entidad la renovada y pujante producción del agro y el sentido que la guía de estimular el desarrollo avícola. Presentaciones, entrevistas, notas, solicitadas, discursos, prensa oral o televisiva, han sido algunos de los medios empleados a efectos de conseguir sus fines.

La aplicación de las nuevas técnicas

Indica que la acción constante y permanente ha sido de todos y considera que la avicultura ha comenzado a entrar en un proceso de decantación natural, que permite prevenir la consolidación definitiva de la empresa avícola como organismo estable y permanente en la actividad económica del país. Como empresa moderna, expresa la entidad, requiere los últimos adelantos de la tecnología y de las ciencias para producir mejor carne de aves y huevos de consumo. No podrá dejar de lado la formulación de planes empresarios tendientes a su desarrollo. Añade la entidad que, teniendo en cuenta la absoluta necesidad actual del consumo en masa de proteínas, la carne de las aves compensa, en la dieta diaria, la falta de carne bovina.

Producción y comercialización

Participa la cámara en el sentir de la necesidad de una política de carnes que, complementada con un conocimiento de la propia capacidad de producción de cada empresa, permita brindar el panorama necesario para una mayor comercialización. Asimismo, conceptúa la Cámara Argentina de Productores Industriales Avícolas que es necesario ganar aún más el mercado externo y, como otros productos que el país exporta, la avicultura espera la colaboración gubernamental para conseguir que el productor se proyecte a otras plazas.

Nuevas autoridades

En la asamblea extraordinaria realizada se consideró la reforma a los estatutos sociales y se constituyó la nueva comisión directiva de la entidad, que quedó formada con las siguientes personas: presidente, Ing. Roberto L. A. Gnecco; vicepresidente, señor Ciriaco E. Alonso; secretario, Z. Isidro Rodrigo; prosecretario, Luis C. Perlinger; tesorero, Jacobo Wajs; protesorero, Siro Fossati; vocales titulares Alfredo Cosso, Juan Weil, Erasmo J. Gobbi, Héctor J. Tomasi, Arón Gewisgold, Pedro Flores Pirán, Roberto Kornschuh, Bengt H. Brander, Luis Nitti, Ernesto Gil, Carlos R. Bonadeu, Francisco Ruiz y Jorge C. Godoy; vocales suplentes, Dr. Roberto J. Russo y Simón S. Troisi, Florentino López, Jaime Scheimberg y Raúl C. García, y revisores de cuentas, Mario S. Chemerinsky, Norberto Culotta y Mario R. Urrea.

UN ESTUDIO SOBRE EL ALCOHOLISMO Y LA SALUD REALIZÓSE

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Un trabajo sobre "Educación para la salud y alcoholismo" presentó a la Conferencia Nacional Extraordinaria para el Estudio de los Aspectos Sanitarios del Alcoholismo, el Dr. Virgilio C. Verzura, jefe de la Sección Asistencia de la División de Lucha contra el Alcoholismo del Instituto Nacional de Salud Mental.

En las conclusiones del trabajo se expresa que "uno de los más sólidos fundamentos de la educación sanitaria es el de que ella es imprescindible para llevar a efecto, en forma integral, la lucha contra las enfermedades sociales. Siendo esencialmente el alcoholismo una enfermedad social, requiere, por lo tanto, una terapéutica de amplio y vasto alcance y la primera etapa de esta ha de ser la educación sanitaria antialcohólica.

"No es posible establecer —añade— un programa tipo de educación aplicable en todas partes. En cada región, en cada zona, la educación sanitaria antialcohólica se hará previo estudio de los diversos factores epidemiológicos, sociales, económicos y culturales que condicionarán el plan por desarrollar. Para que la educación sanitaria brinde algún éxito se requiere la participación activa de los educandos y el propio esfuerzo individual de la población. Por otra parte, debe existir una unidad de criterio y de acción y es indispensable la abierta colaboración entre las instancias nacional, provincial y municipal. Se destaca por su importancia, la colaboración con los diversos organismos docentes, primarios, secundarios y universitarios, dado que los dos pilares de la educación para la salud son el hospital y la escuela.

"El alcohólico —termina diciendo— no tiene por qué estar avergonzado de su enfermedad, ya que de enfermedad se trata, como tampoco lo están otros individuos que padecen de tuberculosis, sífilis o cáncer. Quizá sólo podrá sentirse culpable cuando no quiera hacer nada acerca de su enfermedad.

SE REUNIRA EL LUNES EN ROSARIO EL C. MUNICIPAL

EL PRESUPUESTO COMUNAL SERIA MOTIVO DE SEVERAS CRITICAS

ROSARIO, 13. — Para el próximo lunes ha sido convocado el Concejo Municipal a fin de considerar un temario determinado por el Departamento Ejecutivo.

Iniciará así su período extraordinario de sesiones, en el que deberá considerar los siguientes asuntos: presupuesto y ordenanza para el presente año; tarifas del transporte urbano de pasajeros y de los servicios de taxi; loteo del barrio de FOETRA y consolidación de la deuda atrasada.

En esa primera reunión habrá de determinarse el día y hora de las siguientes deliberaciones y se dará entrada al mensaje del Departamento Ejecutivo comunal.

El primero de los asuntos —presupuesto— según ha trascendido, es motivo de severas críticas que se "conectan con burocracia e inoperancia", ante la revaluación que en materia inmobiliaria se observa en el respectivo rubro.

En círculos del Concejo, se expresó también "que el mayor impacto sobre los nuevos gravámenes se producirá en la opinión pública.

Asimismo ha ganado el conocimiento —aún no confirmado— que el valor de la tierra se habría de incrementar en tres veces y en cinco veces el de la edificación, impuesto este que se considera desusado.

La bancada demócrata progresista, en este caso, observaría, en defensa de los vecinos, el aumento que "sólo servirá —según se dijo— para pagar sueldos a más personal designado últimamente".

Pedido de audiencia al Dr. Aldo Tessio

ROSARIO, 13. — Una audiencia con el gobernador de la provincia, para solicitar la suspensión del decreto 1-66, ha solicitado telegráficamente la asamblea de industriales panaderos del interior de la provincia.

La convocatoria, efectuada por esa entidad, congregó a delegaciones de distintos departamentos. Se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta el lunes, en espera de la audiencia solicitada, en la que se habrá de exponer las razones que avalan el pedido formulado.

Convenios de trabajo

ROSARIO, 13. — En la Dirección Regional del Departamento Provincial del Trabajo, fueron firmados diversos convenios colectivos de trabajo que benefician a numerosos trabajadores de esta zona.

Por uno de ellos, se acuerda un aumento en las distintas categorías que componen el convenio de la rama sanatorios de Rosario y su zona, teniendo intervención en este acuerdo la Asociación de Trabajadores de la Sanidad Argentina. Este aumento rige desde el primero de noviembre último hasta el 31 de agosto de este año.

Trabajadores Espectáculo Público

Otro acuerdo laboral fue firmado entre el Sindicato Unico de Trabajadores del Espectáculo Público (SUTEP) y los empresarios de salas cinematográficas de la segunda circunscripción de la provincia de Santa Fe, con exclusión de la ciudad de Rosario. El convenio tiene vigencia desde el primero de noviembre último hasta el 31 de octubre del año en curso, y por el mismo se otorgan importantes mejoras en todas las ramas que forman parte de esta actividad.

Una misión de Holanda llegará el mes próximo

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La Cámara de Comercio Argentino-Holandesa informó que a mediados de febrero llegará una misión comercial procedente de aquel país.

Estará constituida por los señores T. L. Reitsma, delegado del directorio del Instituto Holando-Iberoamericano, que actuará como presidente de la embajada; P. H. Noordwal, subsecretario general suplente de la Asociación de Empleadores Holandeses; A. G. Aukes, director de la Cámara Central para la Promoción del Comercio con el Exterior y encargado especial de asuntos latinoamericanos y africanos, y E. J. van der Hagen, secretario general de la Cámara Central para la Promoción del Comercio con el Exterior.

SAN JAVIER



Nuevo sacerdote. — Luego de una brillante carrera en el sacerdocio llevada a cabo en el seminario Villa del Rosario, provincia de Córdoba, el Rdo. Padre Rodolfo Bavera, acaba de obtener las órdenes sacerdotales. Al término de su primera misa cantada en la Iglesia de San Francisco Javier de esta localidad ante la presencia de numerosos fieles, el padre Bavera expresó sus íntimos sentimientos de sacerdote ante este pueblo que lo vio nacer y que lo acompañó en su larga carrera hacia el altar. Dijo el sacerdote que San Javier lo vio partir siendo un joven soñador y lo vuelve a ver como ungido ministro del Señor. El nuevo sacerdote que cuenta sólo 25 años se radicará provisionalmente en Villa Cabrera (Córdoba) y poco después se trasladará a la capital federal para seguir un curso de "Catequística pastoral" en el instituto "Regina Martyrum" de los padres jesuitas de Sarandí.

SAN JUSTO

Elegirán el sábado la Reina del Trigo

SAN JUSTO, 13. — El mal tiempo impidió que se realizara el baile y elección de la reina departamental del Trigo, en las instalaciones del Club A. Tiro Federal, como estaba anunciado. El festival se llevará a cabo el sábado próximo en las mencionadas instalaciones y participarán del torneo de belleza y simpatía campesinas, las representantes de los distritos del departamento, que aspiran a representarlo en San Jenaro Norte, el 22 del corriente.

Las autoridades del Club A. Tiro Federal hacen público su agradecimiento al Club Sanjustino que para no restar brillo al festival de elección de la Reina del Trigo, dispuso postergar el tradicional "baile de los 15 años" que debía efectuarse en esa fecha.

Paso a nivel peligroso. — Un nuevo accidente ocurrido hace pocos días en el paso a nivel del ferrocarril Belgrano (ex C. N.) con la ruta nacional No. 11, situado en el linde noroeste de nuestra ciudad, patentiza con lamentable realidad, la necesidad de colocar barreras o un sistema moderno de señales que advierta eficazmente a los conductores de la proximidad del paso a nivel, el que especialmente por la noche, por la velocidad a que se marcha corrientemente, suele representar una sorpresa. Reiteradamente y abonando la razón del pedido con la mención de nuevos accidentes registrados en el lugar, las autoridades municipales y el Centro Comercial e Industrial y otras entidades locales, hicieron presente a la empresa ferroviaria sus temores por el permanente peligro que representa el paso a nivel sin barreras, y consecuentemente, solicitaron la adopción de medidas que eliminen ese peligro. Huelga expresar el resultado de tales gestiones.

El tránsito de vehículos por la ruta nacional No. 11 es de una importancia que no necesita estudio o verificaciones. Se trata de una carretera internacional que encauza el movimiento de carga y pasajeros de todo el litoral argentino y de la vecina República del Paraguay, que se traduce en el desplazamiento de millares de vehículos mensuales. Por su parte, la línea férrea que se prolonga hasta La Quiaca, es una de las troncales del ferrocarril Belgrano, y registra gran movimiento de trenes diarios.

Estas circunstancias hacen que las posibilidades de accidentes se den, por lógica, periódicamente por razones obvias, por lo que es deber de la administración de la empresa adoptar las medidas conducentes a la eliminación de ese peligro en ciernes dotando al paso a nivel de barreras u otro tipo de señales de alerta eficaces.

PARIS MUNDO Y SUBMUNDO

Hablemos de la torre Eiffel

Por EDUARDO GUDIÑO KIEFFER

París, enero de 1966

HABLEMOS de la Torre Eiffel. ¿Por qué no? Será para turistas, pero está aquí, en el corazón de París, y se la ve bien claramente. Negarla sería como negar una realidad bien evidente, una realidad que por más que haya sido llamada "pastora de nubes" o "pescado surrealista" tiene sus trescientos y tantos metros de altura y pesa no sé qué cantidad de toneladas. Hablemos, sí, de la torre Eiffel. Lo primero que nos diría un guía poco avisado, es que la torre fue construida para la Exposición Universal de 1889, que es la construcción más alta del mundo después de dos rascacielos neoyorkinos, que la oscilación, en la cúspide, no sobrepasa los 12 cm., que es una obra maestra de ligereza y resistencia porque pesa sólo 7.000 toneladas y la carga sobre el suelo es de 4 kg. por centímetro cuadrado, o sea la de un hombre medio sentado en una silla. La disertación del guía terminaría con la explicación clave: la torre lleva el nombre de su fundador: Eiffel. Y aquí la verdad detrás de los datos turísticos: ¿sabía usted que el señor Eiffel no se llamaba Eiffel sino Bonickhausen? Afortunadamente el señor Bonickhausen buscó un seudónimo eufónicamente pasable. ¿Se imagina usted tener que visitar la "tour Bonickhausen?". No, no hubiera sido cosa de París... En fin, dejemos el verdadero nombre del inventor del monstruo y volvamos al monstruo, que levanta sus trescientos metros en el extremo del Champ de Mars. Y dejemos al guía para sacar nuestras propias conclusiones. La torre Eiffel. Ahí está: altísima, enorme esqueleto pelado, fea hasta decir basta y sin embargo hermosa. De repente comprendemos que hay contradicciones legítimas, que hablar de la belleza de la fealdad no escapa a las reglas de la lógica. Sí: la torre Eiffel es hermosa a fuerza de ser tan fea. Es hermosa porque está desnuda y tiene zapatos de césped verde y (a veces) un fino chal de nubes alrededor del cuello flaco. Es hermosa porque es absurda, porque es incongruente, porque parece una carcajada en un velatorio, porque se deja fotografiar más que cualquiera de las vedettes de moda, porque está vieja y no le importa, porque... en fin, porque es ella misma y no tiene ganas de ser otra. Si algún día sale caminando, si cambia de lugar, si cruza el Sena y desaparece quién sabe dónde, entonces ya no la tendremos. Y será una lástima. Como si París hubiera perdido a su mejor representante femenina, una mezcla de Ana de Noailles y de Brigitte Bardot, de Madame Roland y vendedora de pescado. Por suerte la torre no se mueve. Eiffel (o Bonickhausen) la afirmó muy bien en el suelo de París. Y aquí está, y no hablar de ella sería como no haberla visto, lo cual es física y espiritualmente imposible cuando uno se encuentra en la capital de Francia.

SAN CRISTOBAL

Dieron comienzo las tareas de ampliación del Hospital Vecinal

SAN CRISTOBAL, 13. — Personal de la Dirección Nacional de Arquitectura dependiente del Ministerio de Obras Públicas (Santa Fe) ha dado comienzo a los trabajos en el Hospital Vecinal de nuestra ciudad, dependiente del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública de la Nación, y que consisten en la terminación de la construcción que fue suspendida en 1942 por falta de partida, como asimismo, la construcción de galerías que permitirán vincular a los distintos pabellones con el edificio central, administración y demás dependencias. En todas estas tareas se invertirán inicialmente un millón de pesos y permitirán a su término dar mayores comodidades para el desenvolvimiento del personal que presta servicios en el nosocomio y para la atención de los enfermos.

Jubilaciones impagas. — A los beneficiarios de la ley número 4.349 se les adeudan las jubilaciones y pensiones del mes de octubre pasado.

Juan Ramón. — Todo un suceso constituyó la presentación en las instalaciones del Club José Dhó y programado el espectáculo esa misma entidad, la actuación de Juan Ramón, en un festival bailable que contó con el marco de una extraordinaria concurrencia de público.

Edificio adquirido. — Mediante asamblea general extraordinaria, la Cooperativa de Créditos "San Cristóbal" Ltda. ha adquirido el edificio de dos plantas, sito en la intersección de las calles Caseros y Avda. San Martín, operación concretada en la suma de tres millones quinientos mil pesos, importe a cancelar en el término de tres años.

El edificio será entregado a la cooperativa, en el término de seis meses, y será destinado al local propio de la entidad, que desde su fundación viene ocupando un local alquilado en la Av. San Martín casi esquina Alvear.



EL LITORAL

Jueves 13 de enero de 1966

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 809.987

[illegible] Riobó Caputto

ACCESO A LAS FUENTES DE INFORMACION

En los momentos actuales la libertad de prensa es una realidad en nuestro país que nadie puede poner en tela de juicio. El gobierno se muestra respetuoso de las opiniones que se difunden por la prensa y la radiofonía, y los episodios aislados, producto más bien de exceso de celo de alguna mentalidad burocrática que, de vez en cuando, se manifiesta por allí en actitud de hostilidad hacia los órganos de expresión del pensamiento, y la existencia de gravámenes que aún pesan sobre materiales y elementos esenciales para la edición de diarios y revistas, y que quizás han de desaparecer a la brevedad como se viene solicitando, no alcanzan consistencia suficiente como para destruir aquel aserto. Los medios de difusión del pensamiento, orales o escritos, de divulgación de las noticias y de los actos de gobierno y de las instituciones fundamentales de la república, gozan de las garantías necesarias y ello ha sido expresamente reconocido en conferencias internacionales en que se ha analizado exhaustivamente la situación de distintos países en lo que atañe al respeto de la libertad de prensa.

Lamentablemente, no obstante lo expuesto más arriba, quedan todavía algunas secuelas de una época en que el periodismo dirigido y la noticia igualmente dirigida y severamente censurada y controlada signaban una tendencia absolutista incompatible con nuestra historia institucional y nuestra tradición democrática y republicana. Esto implica la reafirmación de un propósito, de que ciertas prácticas que se impusieron en otros tiempos y que aún perduran, desaparezcan. Para ello lo que se reclama es la atención de los funcionarios que han impuesto o mantienen disposiciones que en cierto modo lesionan la libertad de prensa. En este caso, se trata del cierre del acceso a las fuentes de información al periodista. No creemos ver en ello una actitud antidemocrática ni la intención de cercenar un derecho ampliamente garantizado por la Constitución, sino simplemente una advertencia por parte de los funcionarios aludidos, acerca de la trascendencia de disposiciones que tienden a centralizar las noticias, con lo cual éstas llegan al público en momento inoportuno o son suministradas con un criterio que no siempre se ajusta a las normas de imparcialidad y objetividad que deben caracterizar al periodismo independiente. Ejemplo práctico de estas trabas a la libertad de información, lo ofrecen muchas reparticiones nacionales que tienen dependencias radicadas en el interior. Cuando se recurre a funcionarios locales de las aludidas reparticiones en busca de informaciones de interés general, se le responde al periodista que no están facultados para suministrar ninguna información, dato o informe, que no sea autorizado o suministrado directamente por la administración o la jefatura central radicada en la capital federal u otro lugar del país.

Esto supone en los hechos una restricción incompatible con la libertad de prensa. Quizás sin proponérselo, los funcionarios que anulan o restringen el acceso a las fuentes de información, están atentando contra una de las libertades esenciales, porque sin libertad de informar, sin libre acceso a las fuentes donde nacen las noticias, no puede hablarse del ejercicio absoluto e irrestricto del derecho de opinión.

Las direcciones de prensa cumplen sin duda una importante función de difusión de los actos de gobierno, y de colaboración con el periodismo al facilitarle diariamente un material de información que contiene en lo esencial las principales resoluciones, decretos y disposiciones de los poderes públicos. En este sentido no es objetable la existencia de tales organismos, limitados a su función específica. Pero su existencia no puede en ningún modo significar necesariamente la restricción de la libertad del periodista a recurrir a la fuente de información que le resulte más ventajosa o necesaria para enterarse de lo que se hace o proyecta y cómo se lo llevará a la práctica, o cualquier otro dato de interés que crea imprescindible publicar para conocimiento de la opinión y del lector ávido de informaciones. Así lo entendió el actual gobernador, cuando dejó sin efecto una medida de la última intervención federal, según la cual toda información oficial, cualquiera sea su naturaleza o procedencia, incluyendo las reparticiones autárquicas, solamente podía ser suministrada por la Dirección de Prensa y Difusión.

La publicidad de los actos de gobierno es de la esencia del régimen democrático y republicano. Solamente en los países gobernados por el absolutismo se justifica la restricción de libertades fundamentales como las de escribir e informar. El acceso a las fuentes de información debe estar expedito en todo momento y circunstancia y no se justifica que en un país con una Constitución que organiza el gobierno y sus instituciones sobre las más sólidas bases republicanas, el acceso a las fuentes oficiales de información pueda ser restringido o dependa del bueno o equivocado criterio de funcionarios que incurren en excesos de centralismo, poco convenientes y que es necesario rectificar para mantener una actitud acorde con la libertad de prensa que actualmente impera en el país.

La prohibición de inscribir mujeres en una Esc. Técnica

Ante el problema que se ha planteado en la escuela Industrial Superior No. 1 de Capitán Bermúdez, por haberse dejado de inscribir mujeres durante el curso lectivo de 1965, la sociedad vecinal Juan Ortiz, luego de realizar gestiones para aclarar la causa de tal medida, ha emitido un comunicado, del cual se ha enviado copia a las autoridades provinciales y a este diario.

El mismo expresa su disconformidad ante la disposición antes referida, ya que de las investigaciones realizadas, según la opinión de la entidad, ha podido apreciar la falta de fundamento de tal restricción.

Explica que la medida en cuestión, fue tomada por disposición verbal del anterior director que terminó sus funciones al comienzo del curso lectivo 1965, y que entre otras razones adujo la posible falta de reconocimiento de títulos que se otorguen al sexo femenino, así como que los actuales programas, similares a los de las escuelas nacionales de educación técnica, son exclusivamente para varones y además de la imposibilidad del trabajo de mujeres en los talleres.

El problema planteado, señala la entidad, dejaría a las mujeres sin poder asistir a cursos de segunda enseñanza en la zona, ya que las únicas escuelas cercanas se encuentran en San Lorenzo y Rosario, con las consiguientes dificultades que ello acarrea, sobre todo de índole económica.

Por otra parte, expresa la mencionada entidad que la escuela, creada por decreto del gobierno provincial, carece de alguna disposición que determine que la misma es exclusivamente para varones, y que se desconoce disposición alguna que prohiba a las escuelas técnicas la inscripción de mujeres en sus establecimientos.

Con respecto al posible no reconocimiento de títulos, afirma la institución que las industrias miden a su personal por su capacidad, y no por el sexo al que corresponden y que numerosas industrias de la zona emplean miles de mujeres en distintas tareas.

Por último, expresa, su deseo de que el gobierno provincial tome las medidas necesarias para que en el curso lectivo de 1966, puedan volver a concurrir mujeres a la Escuela Industrial de la localidad, y dejar derogada por lo tanto, la referida medida que afecta fundamentalmente a la población de Capitán Bermúdez.

Acerca de la supresión de centavos informa el Bco. de la Nación

Informa el Banco de la Nación Argentina que se halla en plena vigencia la resolución general por la cual no se considerarán, a los efectos del pago, del cobro, o de la compensación de cualquier documento fechado a partir del 10 del corriente, las fracciones de peso con que pudiera haber sido emitido.

Igualmente, desde esa misma fecha, las obligaciones de cualquier naturaleza, fechadas con anterioridad al 10 del actual, serán pagadas, cobradas o compensadas, redondeando hasta la unidad superior las fracciones de cincuenta centavos o mayores, no computando las inferiores.

Está adelantado un puente de la Avda. de Circunvalación

Se encuentra adelantada la construcción del puente de la Avda. de Circunvalación a la altura de 3 de Febrero.

La Dirección Nacional de Vialidad informó al respecto que se ha completado el pilotaje de la obra y se han construido un falso estribo y una pila.

Paralelamente a estos trabajos se encuentran ejecutadas el 80% de las vigas pretensadas las que, una vez terminadas las pilas y los apoyos, serán ubicadas rápidamente sobre los mismos.

El mencionado puente, según la estimación oficial, se encontrará terminado para mediados de este año.

Sobre la ubicación del nuevo monobloque en el parque del Sur, opinan

Un grupo de personas con residencia en la zona del parque del Sur expresa su criterio con relación a la ubicación del monobloque que será construido próximamente adyacente a los ya existentes en el referido parque. Señalan los vecinos que, dadas las circunstancias actuales, ante el avance de las obras de la avenida de circunvalación, sería conveniente tener en cuenta que su ubicación contemplará el aspecto estético. Creen estas personas que la entrada del futuro monobloque debería ubicarse sobre la acera formada por la prolongación de la calle 1o. de Mayo que mira hacia el sur. "Además de que así se lograría un mayor efecto estético —señalan— se establecería una distancia suficiente de los otros monobloques, permitiendo que no fuera obstruida la vista panorámica de éstos. Se hace necesario que el Banco Hipotecario Nacional estudie esta sugerencia".

La situación de la industria azucarera tratóse en V. Ocampo

En la sala de sesiones de la municipalidad de Villa Ocampo se llevó a cabo una importante reunión en la cual participaron el diputado provincial Alfredo Getar, concejales de la mencionada ciudad, el párroco P. Luis A. Spontón, gerentes del ingenio azucarero "Arno" de la Compañía Papelera, representantes del comercio y de entidades sociales, y el presidente del Concejo Municipal de Villa Ocampo, señor Enrique R. Machado.

Se trató en la oportunidad la versión respecto de la aplicación de cupos de producción a los ingenios del litoral santafesino, y su incidencia en la economía zonal.

Efectuó en la ocasión una amplia y documentada exposición el diputado Getar, y lo propio hizo el gerente del ingenio "Arno" quien expresó su opinión personal de que será improbable la realización de la zafra del corriente año debido al bajo cupo de producción que le fuera asignado por el Centro Azucarero Argentino, quien le ha disminuido más de 100 mil bolsas con respecto a la última zafra. Esta circunstancia, acerca de cuya solución hubo opiniones coincidentes en el sentido de que debe gestionarse ante los poderes públicos la adopción de medidas que eviten una zafra antieconómica para las empresas, la interrupción de la actividad de la Compañía Papelera y el colapso económico con la consiguiente desocupación en la zona.

Finalmente, y luego de un amplio intercambio de ideas, se resolvió integrar una comisión promotora con los señores Fidel Ruiz Díaz, Isidoro Casali, Enrique R. Machado, Víctor Lanzani, Hugo Yermanos, Héctor Gahn y Luciano Salcedo, quienes elaborarán un memorándum sobre la industria azucarera del litoral santafesino y el problema que la aqueja, y formularán invitaciones a todos los sectores de la economía regional para que en una amplia asamblea sea constituida una comisión definitiva que se encargue de los planteos que deban realizarse.

También se dispuso la remisión de un telegrama al secretario de Comercio de la Nación, Dr. Alfredo Concepción, firmado por todas las entidades asistentes a la reunión, solicitándole su intervención ante la comisión especial del Centro Azucarero Argentino, para el otorgamiento de un cupo de producción razonable para nuestros ingenios, teniendo para ello en cuenta los promedios de los ingenios de todo el país en los últimos quinquenios.

Una iniciativa del delegado gremial es apoyada por maestros

La Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe se ha dirigido al vocal gremial del Consejo General de Educación, Sr. Salvador García, expresándole la adhesión de la entidad al voto que formulara ante el organismo de que forma parte, referido a la no computación de las inasistencias de los docentes que con motivo de los paros realizados en octubre y noviembre de 1965, adhirieron a dichas medidas de fuerza.

Es notorio —dice tal adhesión— que la conocida resolución del gobierno de la provincia, de proceder al descuento en los haberes de los maestros de los días de paro, dando por injustificadas tales inasistencias conforma una doble sanción, cuya legalidad está al margen de toda justicia. En el caso de la injustificación de las inasistencias, los docentes se ven profundamente afectados en la calificación por asistencia, situación ésta que, como lo ha señalado el vocal, debe ser dejada sin efecto".

Notas

Acelerado movimiento internacional

Cronistas y redactores siguen nadando en la abundancia... de noticias. De todas direcciones llega a la mesa de trabajo del periodista una afluencia de información que inspira el comentario al más apático de los hombres de prensa, al cual, si alguna perplejidad le invade, es por la elección entre demasiados notíciones de grueso calibre.

La diplomacia norteamericana se muestra activa en busca de una solución ecuánime y honrosa al enmarañado conflicto del Vietnam. Por su parte, Rusia mueve sus piezas en el gran tablero internacional. Un equipo seleccionado de prohombres soviéticos se desplaza hasta Hanoi, capital neurálgica de las preocupaciones mundiales de la hora. Además, el primer ministro Alexei Kosygin, sucesor del hombre de la sonada coexistencia internacional, intenta en Tashkent hacer coexistir amistosamente al líder indio y al presidente pakistano, pero para que simbólicamente quede demostrado lo difícil de tal coexistencia sólo queda existiendo el Goliat Ayub Khan, mientras el David de los gobernantes, Lal Bahadur Shastri, muere casi inmediatamente después de firmar un acta de concordia hindo - pakistana, cumplidas las ceremonias de celebración de la misma en un banquete de eterna despedida.

La otra gran fuerza actuante en el quehacer de la política mundial es la del Papa Paulo VI, que sigue las felices directrices trazadas por su antecesor Juan XXIII, quien se propuso poner al día a la Iglesia Católica Apostólica y Romana en este cambiante mundo de la real desintegración del átomo y de la posible "deshumanización" del planeta la Tierra. Está escrito: **Memento, homo, quia pulvis es et in pulverem reverteris** ("recuerda, hombre, que eres polvo y al polvo volverás").

Muchos dirán que de nada sirve hoy la intervención papal en semejantes asuntos de paz o guerra en el mundo, y otros hombres se inclinan a creer que el Padre Santo no tendría que mezclarse en estas luchas de intereses y afanes desaforados de poder. Nuestra opinión, sin embargo, es muy otra. Creemos que la intervención del Vaticano en semejantes contiendas es saludable y sólo se le puede objetar, con todos los respetos, que tendría que haber hecho sentir su presión en la política internacional mucho antes de ahora. Y luego consideramos de mucho peso la opinión del Jefe de la Iglesia Católica, frente a los que sostienen que una fuerza religiosa y moral es impotente para encararse con los titanes del poderío militar de hoy, cuyos alcances no son siquiera previsibles.

Hay en todas las naciones sectores de opinión sana que escuchan las palabras de los dirigentes espirituales que desautorizan a los aventureros belicistas y a los espíritus enloquecidos por ansias de mentidas glorias y de poderes deleznables. Los inocentes que mueren en las guerras de hoy que siguen avergonzando a la humanidad culta, la misma desaparición de gobernantes —como recientemente Shastri—, que en un instante bajan del más alto sitial para sumirse en la nada... aleccionan e inculcan en el hombre pensante la gran verdad de que sólo las buenas voluntades pueden aspirar a vivir en el amable recuerdo, más allá de la muerte.

Que se sumen todas las voces de paz, que formen un coro afinado y un frente unido para dar la batalla —batalla incruenta— a quienes por orgullo y ambición están dispuestos a sacrificar las vidas de sus prójimos.

Propietarios están atentos al estudio de unos impuestos

El Centro La Propiedad emitió un comunicado en el que informa que la presidencia mantiene a la comisión directiva en sesión permanente y ha declarado el estado de alerta para la masa de afiliados.

El temperamento fue adoptado en razón de que actualmente se encuentra en tratamiento, por parte del Concejo Municipal, el anteproyecto de ordenanza impositiva y cálculo de gastos y recursos para 1966.

Asistirá a un acto en El Trébol el 15 el Dr. Aldo Tessio

El gobernador de la provincia, Dr. Aldo E. Tessio presidirá pasado mañana un acto en la localidad de El Trébol, departamento San Martín con motivo de la inauguración de las obras de ampliación de la usina local y de la línea de alta tensión que servirá el sistema energético de los departamentos San Martín y Belgrano.

Asimismo, el domingo próximo, a las 10, presidirá en Reconquista, departamento General Obligado, el acto de toma posesión de los terrenos donde se levantarán los monobloques de viviendas por la empresa adjudicataria de su construcción.

Un grupo trabajará en temas vinculados a débiles mentales

Por resolución del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social se creó una comisión especial para realizar estudios y trabajos previos requeridos para la habilitación del Instituto Hogar para Débiles Mentales en la ciudad de Rosario. La comisión estará integrada de la siguiente forma: Dr. Mario Cataldo, director general de Bienestar Social, en representación del Consejo del Menor; Dr. Ernesto López Rosas, director General de Higiene y Medicina Social; Dr. Domingo Corro, jefe del servicio de trastornos del sistema nervioso del Hospital Provincial de Rosario. La comisión deberá expedirse en el plazo de 30 días y presentar un informe total al ministerio.

Turismo y estudio del Magisterio

Suspensión de un viaje. — La comisión de Turismo y Estudio del Magisterio hace saber que la excursión que se proyectaba a Mar del Plata, ha sido suspendida por razones de fuerza mayor.

Sobre un decreto del P.E. se pronunciaron panaderos del interior

En Cañada de Gómez se reunió una asamblea convocada por la Asociación de Industriales Panaderos del Interior de la Provincia de Santa Fe, la cual sesionó a lo largo de varias horas.

La misma, tuvo por motivo pronunciarse en relación al decreto No. 166 emanado del Poder Ejecutivo y que, como es sabido, fija precios máximos a los distintos tipos de pan que se expenden al público.

Al término de las deliberaciones, decidieron reiterar el pedido de audiencia que ante el P. E. habían solicitado, con el objeto de reclamar la suspensión del citado decreto.

A su vez, enviaron al Dr. Tessio una nota en la cual le expresan: "Por todo ello, y reiterando el deseo tantas veces expuesto por V. E. en el sentido de gobernar mediante el cumplimiento de la Constitución y de la ley-principio que tantas otras veces ha cumplido en los hechos, nos permitimos dirigirnos con todo el respeto que como gobernante y conciudadano nos merece, para ratificar y reiterar el pedido de audiencia que aquella institución le ha formulado, en la cual se le ha de exponer con franca lealtad y sincero deseo de colaboración el verdadero sentir de un gran grupo de vecinos de la provincia, que ven afectados sus intereses morales, más que pecuniarios, y que tienen la seguridad que la sensibilidad que tantas veces ha demostrado, le harán rever —o por lo menos rectificar—, el decreto número 166. Los elementos que avalan nuestra posición, con la seriedad que caracteriza a los hombres de trabajo y del interior, podrá luego resolver como mejor estime corresponder".

Finalmente, la nota le solicita que hasta tanto se resuelva en definitiva, se suspenda la aplicación del decreto.

Egresados de la Escuela Industrial Dr. Nicolás Avellaneda viajarán a Estados Unidos y Canadá



Técnicos egresados de la escuela industrial "Nicolás Avellaneda", que viajarán próximamente a los Estados Unidos y Canadá

Un grupo de 24 alumnos, egresados de la Escuela Industrial "Nicolás Avellaneda", partirá próximamente en viaje de estudios a Estados Unidos de Norteamérica y Canadá, países en los que visitará fábricas y establecimientos industriales, especialmente los de Chevrolet, Ford, Kodak y otros similares.

Los viajeros estuvieron en este diario, acompañados por el regente, Sr. Raúl Ernesto Toso, y por los representantes de la agencia Travel And Cargo Agency, Daniel Ruival de la agencia Lawn Chile, y Francisco Fleres, contratadas para el viaje.

Nuestros visitantes nos anunciaron que visitarán entre otras ciudades a Nueva York, Washington, Boston, Chicago, Detroit, Toronto, Otawa, Indianápolis.

El grupo de viajeros está integrado, además de los nombrados, por los técnicos egresados: en electricidad, Antonio Amato, Jorge Magnelli y Juan Ordóñez; en construcciones, Lionel Cosentino, Osvaldo Cassani, Herman Brouwer de Koning, Enzo Sarrichio, Antonio Cañadas, Carlos Alberto Peralta, Daniel Orlando Ferrer, Ricardo Alberto Carreño; en mecánica: Manuel Alberto Ramos, Oscar Salas, Víctor César Carrizo, Oscar Alcides José, Osvaldo Rodolfo Riveros, Flores Manuel Niele, José Víctor Robutti, Edgardo José González, Miguel Angel Marquez, Ricardo Fider Roffino, Carlos González, Ricardo Orazi y Marino Zago. Irá como médico de la delegación el Dr. Diego Tomás Ulibarrie. También viajará el profesor, arquitecto Raúl Calvo.

Antes de despedirse de nosotros el grupo nos solicitó que publicáramos su agradecimiento a Industria Automotriz DKW por el aporte económico con que contribuyó para hacer posible el viaje.

Valioso documento probatorio de la existencia de los OVNI, obtenido en el Observ. ADHARA

El 1o. de diciembre de 1965, a las 20.40, el Sr. Luis Ferro, del Observatorio ADHARA (San Miguel, Buenos Aires), recibió un llamado telefónico en momentos en que estaba tomando fotos de la Luna. Una voz emocionada le preguntó si notaba algo raro en nuestro satélite natural. "Aquí, nosotros (eran del interior de la provincia de Buenos Aires), estamos observando con un telescopio la Luna y hemos visto el paso de puntos oscuros sobre su superficie".

El Sr. Luis Ferro no había visto nada. Es imposible ver algo en particular cuando se están tomando fotografías. Sin embargo, al revelar las fotos tomadas se encontró con que, efectivamente, aparecían sobre la Luna tres objetos muy visibles y tres más pequeños a los que costaba distinguir.

Fue grande la sorpresa (evidentemente los objetos fotografiados corresponden a las características habituales de los OVNI). Se había obtenido un documento de gran valor, según los técnicos del observatorio, para certificar la existencia de los famosos y enigmáticos "discos voladores".

El padre Benito Reyna, director del Observatorio ADHARA de San Miguel (provincia de Buenos Aires), en poder de las fotos, decidió remitir una copia al colaborador de este diario, Sr. Angel Meynet, aficionado a la astronomía, con los datos respectivos para que fuera publicada en "El Litoral".

En la nota gráfica se puede apreciar con nitidez a los tres objetos de mayor dimensión (al tomarse la fotografía se hallaban en el interior de nuestra atmósfera). El primero que se ve arriba está distorsionado, porque evidentemente giraba a gran velocidad. El del centro muestra su torre superior. Según indica el padre Reyna, en copias de poquísima intensidad obtenidas en el observatorio nombrado, se alcanza a distinguir un OVNI de gran magnitud que todavía no había entrado en el campo de la Luna y tres más que se dirigían hacia la Tierra.

OVNI seguido el 14 de noviembre

Pero esto no es todo. Añade el padre Reyna que en la noche del 14 de noviembre fue seguido con un telescopio del Observatorio ADHARA un OVNI, aparecido a las 20.45, mientras se observaba la trayectoria del Eco II, que va de polo a polo y que a las 20.37 de esa noche había aparecido desde el norte.

Al llegar el OVNI a las cercanías del satélite artificial realizó un giro de media circunferencia (probablemente para no desviarlo de su trayectoria por la influencia del campo magnético) y siguió hacia el este ocultándose después bajo el horizonte. Todo ello lo hizo en tres minutos. Posteriormente, a las 20.52, apareció nuevamente desde el S.O., junto a Centauro. Al llegar a las cercanías del satélite se desvió otra vez, tomando hacia el norte junto a Andrómeda. El satélite pasaba en esos instantes por el cenit. A las 21, desde el este, se levantó junto a la estrella Altair, pero esta vez en forma de cigarro, cerca de Orión, tornándose más tarde de forma circular, y, ante la proximidad del Eco II se detuvo cerca de Canopus, perdiéndose finalmente bajo el horizonte sur.

Varias veces, informa el padre Reyna, el disco volador cubrió el campo del telescopio. Cerca del horizonte se le distinguió claramente la torre superior de color verdoso como nuestras luces de mercurio. El limbo central era de color amarillo pálido y los bordes de azul marino.

Vecinos de San José gestionan la corriente eléctrica para la zona

En la localidad de San José, perteneciente al departamento Las Colonias, pero colindante con Santo Tomé, y, por lo tanto, vinculada a la acción humana y comercial de esta ciudad, se experimenta desde hace tiempo las deficiencias propias de la falta de energía eléctrica.

Zona de granjas, a la que se ha agregado la actividad industrial a través de una fábrica de carrocerías metálicas, por intermedio de su comisión de fomento y con la participación de representantes de las aproximadamente 80 familias instaladas y de la Cooperativa Vecinal "Villa Luján", ha iniciado gestiones para la extensión hasta la localidad de la corriente eléctrica.

El problema lo radicaron ante las autoridades de la empresa estatal de energía, y además, en ocasión de la visita del presidente de la República a esta ciudad, entregaron a éste un memorial en el que solicitaban se ejecute la obra.

Ahora, los emprendedores vecinos han solicitado audiencia al gobernador de la provincia, Dr. Aldo Tessio, a quien expondrán las ventajas patrimoniales que traerá para la población la solución del referido problema eléctrico.

ESTUDIANTILES

PROVEC 1966

Bonos de rifa. — La entidad Pro Viaje Estudio Contadores, comunica a los integrantes de OVEC, que a partir del lunes 17 deberán pasar a retirar en el local del Curso de Contadores, en el horario de 18 a 21, los bonos de la rifa que reglamentariamente les correspondan [illegible] der a cada uno.

Asimismo, informa a todos aquellos que no regularizaron su situación financiera al 31 de diciembre, que deberán hacerlo antes de fin de mes, dado que si no, serán separados de la organización.

Cruz Roja Argentina

Curso de guardavidas

La filial Santa Fe de la Cruz Roja Argentina informa que está organizando un nuevo curso de guardavidas, a llevarse a cabo durante el mes en curso en esta ciudad.

La inscripción se encuentra abierta en la sede de la Institución, avenida Rivadavia [illegible], teléfono [illegible] de esta ciudad, en el horario de 9 a 12.

Sobre el pavimento envían nota a los dueños frentistas

El D. E. municipal ha remitido una circular a los vecinos frentistas de las calles Mariano Comas, Rivadavia, Chacabuco y San Luis referente a la construcción de pavimentos. En ella se expresa que "hace aproximadamente un mes este D. E. citó a Ud. a concurrir a la Secretaría de Obras Públicas de la Municipalidad a los fines de manifestar su conformidad o disconformidad con la reciente licitación para la construcción del pavimento en la arteria frente a su propiedad; en tal oportunidad le hacíamos saber que la única empresa que se presentó al segundo llamado fue "Cía. de la Paz - Luchini" con un precio global de 3.064 por m2 por pago a 30 meses con más un interés del 12 por ciento anual.

"Ahora bien, haciendo la discriminación de acuerdo a lo establecido en la ordenanza respectiva con relación a la coparticipación de esta Municipalidad y los propietarios frentistas, resultan los siguientes valores: a) cargo de vecinos por pago anticipado $ 2.681 el m2.; rebaja 33 por ciento $ [illegible] m2; costo neto a cargo de vecinos [illegible] pesos el m2.; b) a cargo de vecinos por pago al contado dentro de los 30 días de ejecutado el pavimento, $ 2.681 el m2.; rebaja 30 por ciento, $ 804,30 el m2.; costo neto a cargo de vecinos, $ [illegible] el m2.; c) a cargo vecinos por pago dentro de los 12 meses de ejecutado el pavimento $ 2.681 el m2.; rebaja 20 por ciento $ 536,20 el m2.; costo neto a cargo de vecinos, $ 2.144,80 m2.; d) a cargo de vecinos por pago a 30 meses, $ 2.681 el m2. Con más un interés del 12 por ciento anual sobre saldo.

Valores a la fecha de licitación, 3er. cuatrimestre de 1965. La diferencia que se anota en los valores básicos de cada rubro y los $ 3.064 el m2. que cotiza la empresa ($ 383 el m2.) es absorbido por la Municipalidad. Nos permitimos comunicar a Ud. que le otorgamos un plazo hasta el 15 del corriente para que nos indique su opinión al respecto, pues en caso contrario procederemos como legalmente corresponde, es decir, adjudicando la obra a la citada empresa".

SE PUBLICO EL DIA...

13 de enero de 1931

—El precio de la corriente eléctrica era comentado en un espacio editorial que señalaba el excesivo costo de 35 centavos por kilovatio, ya que un consumo de 10 o 15 pesos por mes significa, decía, un gasto excesivo para los hogares humildes flagelados actualmente por la carestía de los artículos de consumo y la desocupación. "Entendemos —agregaba— que sin necesidad de gestiones oficiales, las empresas eléctricas podrían ponerse de acuerdo para establecer una tarifa más económica, en relación con las necesidades del momento. En la actualidad la tarifa es leonina y conspira contra el usuario obligado por razones de economía a restringir el consumo hasta límites de verdadero sacrificio".

—Una información local destacaba que una delegación de los almaceneros había presentado al interventor federal un pedido relacionado con el cierre obligatorio de esos comercios a las 20.

—En el orden nacional se consignaba que el presidente Uriburu pondría el cúmplase a las sentencias de muerte dictadas contra Enrique Guerra y Héctor Acosta, por resistencia a mano armada a la autoridad.

—Desde el exterior se informaba que por primera vez en la historia de Hungría se había ahorcado a una mujer en cumplimiento de una orden judicial.

13 de enero de 1931

—[illegible] de un moderno vehículo que se destinaría al cuerpo de Bomberos Zapadores.

—En el orden nacional se informaba que continuaba mejorando el estado de salud del presidente [illegible].

—Un cable fechado en Quito señalaba que se habían registrado graves desórdenes en Ecuador.

—*NUESTRO EDITORIAL.* Trataba los subsidios otorgados a los ganaderos sobre precios de colocación de los novillos pesados y decía que "si actualmente existen buenas perspectivas para colocar carnes conservadas, ha llegado el momento de mantener los precios de la producción ganadera estimulando el de los novillos pesados, víctimas hasta el presente de la preferencia por el chilled. Si de conformidad con el nuevo plan se quiere impedir la fijación de precios de acuerdo con el destino que los frigoríficos dan a las reses, es evidente que habrá de llegarse a establecer precios mínimos promedios de acuerdo con los precios vivos, pero obtenida la tipificación o [illegible] en las plantas industrializadoras debe mejorarse el precio básico compensando o devolviendo el sobreprecio obtenido al vendedor. Por ello debe apresurarse la construcción de frigoríficos nacionales y la compra de una planta industrial para la CAP, única forma de hablar de tipificación con fines prácticos".

LA LLANURA SUBTROPICAL: VASTA ZONA DE NUESTRO NORTE CUYA TRANSFORMACIÓN DEPENDE DEL CAMINO

Beneficiosa sería la acción común de tres provincias limítrofes

Tostado, 13 (Corresponsal). — Una obra que en su apariencia física no es de mayor importancia, ya que se trata de la construcción de sólo 17 kilómetros de camino pavimentado, pasa a constituirse, por la gravitación que el mismo tiene en el complejo vial de la llanura subtropical argentina, en el acontecimiento de mayor trascendencia registrado en nuestro departamento, 9 de Julio, en el año 1965, en lo que atañe a su porvenir económico y el de una extensa y rica zona del norte del país.

Nos referimos a la construcción, por el gobierno de Santa Fe, de los 17 kilómetros de pavimento que unen a Tostado con El Mojón, límite interprovincial con Santiago del Estero. Si en el análisis subjetivo la obra, en sí, no tiene mayor importancia por lo que ella significa como valor físico, creó, sin embargo, desde el momento mismo en que el gobierno provincial dispuso su ejecución, las condiciones propicias de "jaque-mate" en el difícil juego de los intereses santafesinos y cordobeses que pugnaban por resolver, a favor de su frontera, la atracción del tráfico comercial del noroeste argentino, al crearle las condiciones de seguridad en el tránsito para transportar desde las zonas de producción a los grandes centros fabriles, la materia prima, a la vez que, desde éstos, los productos manufacturados a los centros de consumo. Por eso hablamos de su enorme trascendencia, ya que al construir Santa Fe esos 17 kilómetros de pavimento, creaba a la vecina provincia de Santiago del Estero una situación de obligación moral para que, a su vez, el gobierno santiagueño llegara con el pavimento desde Añatuya hasta El Mojón y este compromiso fue la base de la "Declaración de Tostado" y constituyó parte esencial del temario de la conferencia de gobernadores realizada en Tostado en noviembre de 1964, programa que ha entrado en vías de realización práctica con el reciente llamado a licitación por parte del gobierno santiagueño para la construcción del pavimento Añatuya-Mojón de Hierro, cuya ejecución se prevé para el año próximo. Esta ruta impulsará con un vigor extraordinario la penetración de la llanura subtropical, porque la misma, al empalmar luego en Santiago del Estero con la red nacional de caminos pavimentados, permitirá unir a Santa Fe, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy, La Quiaca y La Paz (Bolivia) con Buenos Aires desde donde podrá transitarse libremente sin necesidad de utilizar caminos de tierra. Ciérranse así en el complejo caminero las últimas brechas para la conquista de la llanura subtropical argentina.

La llanura subtropical

Cuando se concretó la organización nacional, el movimiento comenzó en Buenos Aires y se extendió directamente hacia el oeste; podría decirse que entre Buenos Aires, Córdoba y Mendoza, se formó el gran triángulo donde se desarrolló todo el poderío argentino y el "eje" de esa llanura se la denominó "pampa húmeda" que hizo la grandeza económica de la Nación gravitando para que, en el mundo, la Argentina fuera distinguida por la extraordinaria calidad de su carne y de sus granos. Hoy esa llanura está saturada de población, de carreteras, de vías férreas y de explotación del suelo en forma tal que hacen de ella un país organizado. Pero existen dos grandes flancos que son el porvenir; el Sur, que se hizo famoso por el petróleo y la lana, o sea la región patagónica, y el Norte, donde nos encontramos nosotros con un potencial extraordinario que no había sido meditado aún en ningún ambiente intelectual argentino, ya que siempre se lo miró como una zona dura, de pocas posibilidades. Existen sin embargo en este flanco Norte, extraordinaria perspectivas de expansión para distintos productos del suelo y del subsuelo. Esta llanura, que comienza un poco más al norte de la ciudad de Santa Fe, se extiende hasta los límites con Bolivia y Paraguay y, en el Oeste, desde la falda de la cordillera hasta el Paraná. Todo ésto forma una enorme planicie con el doble de capacidad que la zona de la "pampa húmeda" que hizo en el pasado la grandeza argentina. Para expandirse y progresar se necesita que, como se hizo otro a en el sur, se realice aquí una nueva conquista del desierto. La primera se realizó con armas contra el indio, ésta debe concretarse en medidas acertadas de gobierno para la organización humana y de empresas que arranquen del suelo los frutos que pródiga ofrece la naturaleza.

Infraestructura de carreteras

Para penetrar esta llanura, no podemos ir a la técnica del pasado. Entonces, el mundo resolvía ese problema construyendo ferrocarriles, pero éste, es el siglo del petróleo, el asfalto y el automotor; la conquista debe hacerse entonces con rutas pavimentadas de un ritmo ágil de penetración y más fácil conservación. Se plantea entonces la necesidad de organizar la infraestructura de carreteras de toda esta planicie.

La construcción de la ruta pavimentada Santa Fe-Tostado, concretó en su hora la primera penetración de la llanura subtropical. La segunda etapa comenzó, como ya lo decimos al comienzo, con la construcción del empalme Tostado-Mojón de Hierro y continuará a breve plazo con la avimentación de El Mojón-Añatuya. Pero existen también en la concepción del complejo caminero, otros dos caminos de singular importancia para esta llanura: uno es la pavimentación de la ruta nacional 98 Tostado-Reconquista que dará a los productos del noroeste argentino rápida salida al puerto de esta última ciudad, a la vez que beneficiará a las zonas organizadas de colonias hasta Fortín Olmos donde está situada la "cuña-boscosa" cuya colonización encara el gobierno de nuestra provincia y, de Olmos a Reconquista, la zona de cooperativas.

La otra ruta es la que viene de la zona Oeste del Chaco hacia Tostado. Sobre el trazado de este camino existe actualmente una lucha entre Villa Angela y Charata, pleito que, consideramos, debe ser dilucidado por los técnicos de Santa Fe, Chaco y Santiago del Estero y en el que debe pesar la opinión de las fuerzas económicas de la zona de influencia de esa ruta. Consideramos, que al tratarse el trazado de ese camino, debe tenerse en cuenta en forma principalísima la influencia de Santiago del Estero que es una región importantísima de la llanura subtropical por las inmejorables tierras con que cuenta y, el trazado de la ruta Chaco-Tostado, debe contemplar el centro de gravedad que es esa zona de producción. En concreto, en el trazado de esa futura ruta pavimentada, debe pesar como un imán de atracción la influencia santiagueña. La infraestructura de carreteras de la llanura subtropical, constituye los ejes por donde ha de transitar el porvenir económico de todo el norte argentino; no es posible aceptar, entonces, que predomine el egoísmo ya que el pavimento debe hacer a la zona económica. Los caminos a trazarse deben estar basados, por lo tanto, sobre puntos que contemplen los intereses vitales y no la conveniencia de un determinado grupo de población.

LA QUIACA
JUJUY
SALTA
TUCUMAN
CATAMARCA
Sgo. DEL ESTERO
AÑATUYA
TOSTADO
FORMOSA
AVIA TERAI
S. PEÑA
RESISTENCIA
CORRIENTES
V. ANGELA
EL NOCHERO
RECONQUISTA
SAN CRISTOBAL
SANTA FE
DIB. U.CLAVE -1966

Parte del complejo caminero que contribuirá al desarrollo de la zona subtropical. Las líneas cortadas indican algunos importantes caminos cuya pavimentación completaría una importante red vial

La solidaridad y un bebé que nació en un coche motor

No es la primera vez que un niño nace en un medio de transporte público. Ello puede ser entonces el síntoma de una época —la actual— en que pocas cosas pueden dejar de hacerse. Entre ellas, por ejemplo, suspender el viaje de una mujer grávida. Pero como también es síntoma de una época la despreocupación, el dejar hacer, "el no te metas", frase calificativa de un mundo y de seres demasiado preocupados en sí mismos como para volcar un minuto de atención en los demás, es que la noticia que recibimos de nuestro corresponsal de Tostado nos reconforta y nos lleva a creer con fundada razón en que el mundo en que vivimos será mejor y más humano en la medida en que la solidaridad de las personas motive hechos como el que transcribimos.

A la llegada del coche motor Nº 2714 que a las 19.45 había salido de Santa Fe, se registró a la una de la madrugada de ayer el nacimiento de un niño.

En efecto, entre el pasaje viajaba la señora Elsa Ortega de Blassi, argentina, de 27 años de edad, que había ascendido al coche en la estación Campo Garay.

Al promediar el trayecto la referida viajera comenzó a sentir los síntomas de la natalidad inminente, de lo que informó al guarda y éste al conductor en procura de que ganara algunos minutos que el coche traía de atraso. En la estación intermedia se avisó de la novedad a Tostado y desde la estación se solicitaron los servicios del médico-director del hospital, Dr. Leonardo Pastorelli, quien se hizo presente con instrumental y ambulancia en previsión de cualquier evento. Con tiempo recuperado, el coche hacía su entrada a la una de la madrugada en el andén principal y, desocupado rápidamente el pasaje, ascendía a él el médico que sólo tuvo tiempo de improvisar una cama en el piso del coche donde minutos después nacía una criatura.

Personal del Depósito de Locomotoras procedió luego a desarmar una ventanilla del coche por donde se introdujo la camilla donde madre e hijo eran colocados y trasladados a la ambulancia que condujo la preciosa carga hasta el Centro de Salud donde quedaron, ambos, internados en perfecto estado.

C. DE EDUCACION

Escalafones de traslado

Desde hoy está puestos los escalafones de traslado común, complementario y extracomplementario y maestros de grado y cargos equiparados.

Permanecerán en exhibición hasta el día 26 del corriente a los efectos de las impugnaciones, y podrán ser consultados en los siguientes locales: Delegación del Personal, Rosario; escuelas Nos. 314 de Esperanza, 484 de Coronda, 476 de Rafaela, 496 de Venado Tuerto, 499 de Villa Constitución, 488 de Casilda, 491 de Cañada de Gómez, 218 de San Lorenzo, 267 de Sastre, 435 de San Javier, 422 de Helvecia, 403 de San Cristóbal, 472 de Reconquista, 260 de Las Rosas, 440 de Vera, 417 de Tostado y 431 de San Justo.

Se dará una conferencia de relaciones públicas, hoy en la U. Industrial

Hoy, a las 20, en la sala de conferencias de la Unión Industrial, el profesor Raúl Melo Fajardo, dará una charla sobre relaciones públicas y su aplicación en la empresa.

A dicho acto, han sido invitados dirigentes de instituciones, periodistas, empresarios y público en general.

Unión Tipográfica

Asamblea

Informan las autoridades de la Unión Tipográfica Santafesina, que la asamblea general ordinaria que se celebró el domingo pasado con el objeto de renovar totalmente la C. D., pasó a cuarto intermedio hasta el 16 del corriente a las 9 en su local de 1o. de Mayo 1526.

En tal oportunidad se deberá elegir en definitiva a los nuevos miembros de la C. D.

Profesores y maestros de educación técnica no percibieron sus haberes

Los profesores y maestros de establecimientos locales del Consejo Nacional de Educación Técnica hasta la fecha no han percibido los haberes de diciembre, así como tampoco el sueldo anual complementario.

El atraso, según se nos informó, ha creado cierto malestar entre los docentes aludidos.

PORTUARIAS

Tres vapores en el puerto de Santa Fe

Tres vapores, consignados a la agencia Sarsotti, operan en el puerto local. Son el "Saint Charles", que está cargando girasol; el "Olimpo" de bandera paraguaya, que descarga madera y el "Arcángelo C" que carga mijo y afrechillo.

Rotary Club

La reunión de anoche

Realizó ayer su habitual reunión el Rotary Club local. A la misma concurrieron especialmente invitados el Dr. Francisco Mallol, presidente del Concejo Municipal; el Sr. Oscar Sánchez, secretario de Relaciones Públicas de la Municipalidad, y el Dr. Juan Martín de la Peña.

En el transcurso de la reunión se dieron los informes pertinentes de compañerismo, secretaría y presidencia, estando la disertación central de la noche a cargo de los Dres. Juan Martín de la Peña y Mariano R. Tisembaum, quienes se refirieron al homenaje realizado en España a Juan de Garay. También habló el Dr. Francisco Mallol

MUNICIPALES

La permanencia de bañistas en sectores del lago sur, prohiben

Entrega de antecedentes relativos a contribuciones

En la fecha la intendencia municipal ha advertido al público que concurra al balneario General Belgrano, ubicado en la zona sur de la ciudad, que está prohibido permanecer en las aguas fuera de la jurisdicción del mismo, especialmente en las advacencias del terraplén donde se realizan los trabajos de construcción de la avenida que circundará la ciudad, terrenos que pertenecen a Vialidad Provincial.

La falta de vigilancia que se estima no corresponde en ese sector pues se encuentra fuera de la jurisdicción del balneario, la profundidad existente y otras razones han movido a las autoridades municipales a advertir al público los peligros que corre de permanecer en el lugar indicado.

Con referencia a la aludida prohibición, el concejal demócrata cristiano Eduardo Marmet remitió una nota al intendente, Sr. Ramón Lofeudo, solicitándole su intervención personal para que se deje sin efecto la clausura de ese sector del lago. Solicita para evitar accidentes la permanencia de guardavidas, como así también la limpieza y acondicionamiento de toda la playa y otros servicios sanitarios.

Entrega de antecedentes

En horas de la tarde de ayer el secretario de Hacienda de la Municipalidad, Sr. Manuel Alonso Sánchez, hizo entrega de los antecedentes y documentación oportunamente prometida a representantes de las fuerzas vivas, a la Federación de Entidades Vecinales y al Centro La Propiedad y que se refieren al proyecto de ordenanza impositiva remitido al Concejo Municipal en su oportunidad.

Dichos antecedentes servirán para analizar distintos aspectos del proyecto de referencia en lo que hace a la tasa general de inmuebles, tasa de comercio e industria, etc. Las entidades representadas en la reunión efectuada antes de anoche en el Concejo Municipal, podrán así formular apreciaciones al respecto.

Iluminación en la Avda. Costanera

Funcionarios de Agua y Energía Eléctrica comunicaron esta mañana al secretario de Obras Públicas de la Municipalidad, Arq. Oreste Scotta, que el lunes próximo empleados de la repartición procederán a efectuar los trabajos necesarios para poner en condiciones de funcionamiento el sistema de iluminación a gas de mercurio en la avenida Almirante Brown, afectado desde hace varios días en casi todo su recorrido.

Cuadrillas de la Municipalidad con máquinas adecuadas proceden, asimismo, a cortar malezas en terrenos advacentes a la arteria.

Inspeccionó varias obras públicas el intendente Lofeudo

Lugares donde se realizan obras públicas visitó el intendente municipal acompañado por los concejales Adán David y Blas Benítez. Posteriormente se informó que se trabaja activamente en avenida Estanislao Zeballos con la reincorporación de los obreros supernumerarios y que faltan sólo algunas bocacalles y cordones por lo que la obra puede considerarse como terminada. En avenida Presidente Roca se trabaja activamente; se han colocado ya las columnas y ha comenzado el tendido de líneas para la iluminación a gas de mercurio; la pavimentación comenzará mañana o el lunes próximo y al trabajar dos turnos se espera realizar 4 cuadras por día; en avenida Salvador del Carril se ha colocado ya toda la iluminación a mercurio y sólo faltan pequeños detalles para que el alumbrado quede definitivamente instalado.

Con relación a los trabajos de la autopista, luego de una prolongada suspensión debida a la lluvia se reiniciaron hoy los trabajos que proseguirán con ritmo acelerado a pesar de que se han presentado inconvenientes por la empresa Teléfonos del Estado que ha paralizado las obras que realizaba Agua y Energía en estrecha colaboración con la municipalidad.

El intendente recorrió luego donde se piensa construir la avenida sobreelevada. Con este motivo el Sr. Lofeudo viajará a Córdoba y Buenos Aires para tratar con algunas empresas que podrían interesarse en estas obras.

Nuevos profesionales

Escribana Julia del Carmen Foradini

En la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional del Litoral obtuvo el título de escribana la señorita Julia del Carmen Foradini. La nueva profesional cursó sus estudios secundarios en la Escuela Normal Nacional "General San Martín", y continuará sus estudios de abogacía en la mencionada facultad.

Con tal motivo, la señorita Foradini recibió las felicitaciones de familiares y amigos.

El nivel del río Paraná superó ya los cinco metros

Hoy los registros hidrométricos señalaron para Santa Fe la cifra de 5,9 mts. 12 cm. más que en la víspera. El hecho significa concretamente que ya las zonas bajas que forman el contorno de nuestra ciudad comienzan a ser cubiertas por las aguas. Se sabe que al pasar el río la altura de 6 m. la creciente entra en la categoría de extraordinaria.

Como en el alto Paraná la bajante aún no es substancial, todo hace suponer que las aguas continuarán creciendo en nuestra zona. Según los cálculos realizados por nuestro colaborador don Antonio Zamboni el río superará el nivel de los seis metros, vale decir lo suficiente para que se repitan inundaciones en toda la región de la costa y de los barrios de la ciudad.

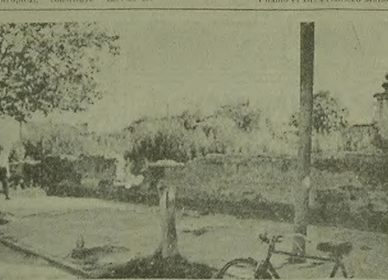
En previsión es indispensable que inmediatamente las autoridades adopten todas las disposiciones habituales en estos casos y aún algunas más para evitar que luego haya que lamentar evacuaciones urgentes y riesgosas.

Zonas extensas de las islas continuas a nuestra ciudad ya están cubiertas por las aguas. Sus pobladores realizan las tareas propias de la evacuación, viéndose obligados a abandonar sus viviendas y procurar otros sitios más seguros.

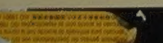
En suma, una vez más y está vez con una breve pausa, se repiten los daños causados por estas crecientes, de las cuales todavía no se ha podido encontrar defensa adecuada.

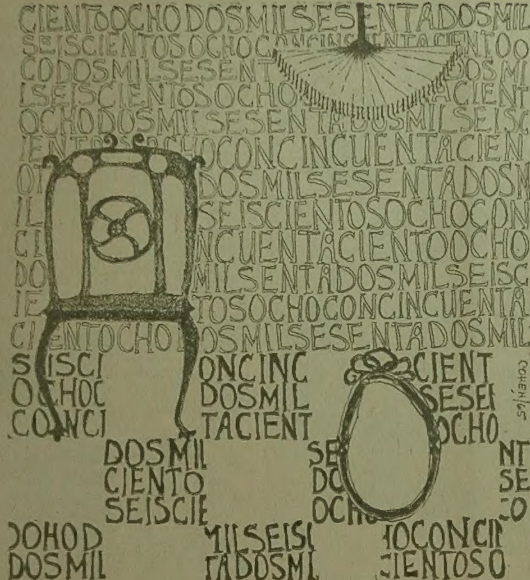
Se han organizado juegos florales en Tafí Viejo, Tucumán

El Centro Juvenil de la biblioteca popular Alberdi de Tafí Viejo, Tucumán, ha organizado los juegos florales 1966 en adhesión a los actos de homenaje al 150º aniversario de la Declaración de la Independencia Argentina. Las bases del certamen son las siguientes: composición en verso con metro libre; el tema será cualquier motivo relacionado con la Declaración de la Independencia Argentina. Los trabajos deberán ser remitidos en 3 ejemplares, escritos a máquina a doble espacio, firmados con seudónimo, acompañando un sobre lacrado en cuya cubierta deberá constar el nombre del autor y título del trabajo. Se pueden presentar cuantos trabajos se desearen enviar. La recepción se cerrará el 15 de mayo. Los trabajos deben ser inéditos y los originales no serán devueltos. Los envíos deben hacerse al Centro Patriótico y Cultural Juvenil, biblioteca Alberdi, Bolívar 524, Tafí Viejo, provincia de Tucumán. Los premios que se entregarán el 15 de octubre consisten en flor natural, plaqueta de oro y 10 mil pesos; medalla de oro y $ 5.000 y medalla de plata y $ 3.000.



Otro baldío. — No es la primera vez que nos ocupamos del problema de los baldíos cuyos propietarios no cumplen con las disposiciones municipales. El de 3 de Febrero al 3000, no le va en zaga a los que en otras oportunidades mostramos. Como podrá apreciar el lector, su tapial está casi totalmente destruido y los yuyales tienen una altura insólita. Pero hay cosas que la nota gráfica no puede ilustrar. Ni el olor que emana de los desperdicios allí abandonados ni las periódicas visitas de parejas nocharniegas. Los vecinos se quejaron en distintos momentos a las autoridades, policiales y municipales. Nada se ha hecho aún, y nosotros esperamos —junto con los vecinos—, que se tomen las providencias del caso





EL VERANEO

POR

Juan Pedro Antón

PARA EL LITORAL — RECONQUISTA (Sta. Fe)

ILUSTRO JORGE COHEN

GANABA, como encargado de sección de esa ferretería al por mayor, quince mil pesos mensuales. Pero a ello había que agregar el aguinaldo y el premio, que eran de treinta mil anuales, que Anacleto Ruiz ahorraba en su totalidad. Pagaba setenta y cinco pesos de alquiler (alquiler del año treinta y cinco, cuando fue a vivir allí), por una piecita con baño, arriba de un garaje, de una casa de familia en el barrio Sargento Cabral. Doña María nunca hizo alusión a aumento alguno, pero "Cleto" suplía el escaso alquiler con chucherías a precio de costo, o con descuentos que hacía en las mercaderías del bazar a doña María, y a las amigas de ésta. A estas gauchadas agréguese la familiaridad de Cleto en la casa de doña María donde no había hijas mujeres —solamente dos varones de veinte y veintiún años, que nunca estaban en la casa—, y tenemos el rubro alquiler congelado en una cifra irrisoria. No comía en lo de doña María, sino que "se las arreglaba" en el centro, es decir, iba al "Genovés", tomaba un plato de sopa, una pasta, y una naranja. No cenaba. De noche "se las arreglaba" en su cuarto. Un poco de leche, o un bife vuelta y vuelta sobre una plancha de hierro calentada en su reluciente primus. Ya está. Los domingos se las arreglaba donde estaba, o era invitado por doña María quien, por otra parte, le regalaba algunas tortas o masitas caseras, de donde el problema de la alimentación también quedaba reducido a un monto pequeño. El lavado, únicamente de la ropa grande, porque "se las arreglaba con las pequeñas"; y en cuanto al transporte: ómnibus al centro, que caminar hace muy bien.

La pieza, eso sí, estaba muy bien arreglada, con todo lo indispensable y útil. Todo muy limpio. Y hasta tenía una pequeña terraza en la parte trasera con macetas y plantas, y una frondosa hiedra cubría la pared lateral por donde bajaba la escalera al patio. Vivía bien con poco; lo demás, todo al ahorro. Anacleto Ruiz había hecho una obsesión de su libreta de ahorros, y su mayor placer consistía en asomarse a la ventanilla del correo, donde el empleado habitual sabía que le diría: "¡Cómo amarroca Ud., eh!" Y él sonreiría. El trajín oficinesco carecía de importancia ante ese momento: ante esa ventanilla. Nada tenía importancia: ni cambiar los puños y cuellos a las camisas, ni comer siempre la misma sopa, ni no conocer el cine, ni teatro, ni fútbol.

Conste que Cleto no tenía en el mundo ni padre, ni madre, ni hermanos ni novia. Y de haber tenido parientes lejanos, voluntaria o involuntariamente no los frecuentaba.

* * *

Cuando la ferretería tomó como norma dar la licencia anual a la totalidad del personal en el mes de enero, Cleto Ruiz se pasaba los treinta días que ya le correspondían por sus veinticinco años de servicios cuidándole las plantas a doña María y pintándole las puertas de la casa, dándole de comer a las gallinas y, de tardecita, llegarse a lo de Gallardo a tomar dos lisos.

Y fue en esa ocasión que se encontró en el bar con el agente de la empresa de turismo don Rolando Corvalán.

—Qué tal, Cleto, ¿cómo le va?

—Aquí ando don Rolo, tomando fresco.

—Fresco en esta ciudad, déjeme de embromar, Cleto. Esto es un verdadero infierno, en verano, mi amigo, hay que buscar el mar, las playas marplatenses, Miramar. Tenemos un prodigioso litoral atlántico para refrescarnos por poca plata. Yo no sé cómo Ud. que no tiene en quién pensar, no se tira una cana al aire y se va por allí.

—¿Con qué plata, don Rolo, con qué...?

—Vamos don Cleto, usted no se imagina, mi amigo lo barato que es veranear por medio de una agencia de turismo, por ejemplo. Diez días, pasaje de ida y vuelta y hotel de primera categoría, todo incluido, a Mar del Plata, cinco mil pesos... ¿Qué le parece?

—Y en realidad no es mucho, ¿pero dónde está esa agencia?

—La represento yo, don Cleto, es la agencia Mara de fama mundial. Y además le garantizo, con mi personal amistad de veinte años, que no se le va a estafar.

Al llegar a este punto sintió la necesidad de doblegar totalmente la resistencia del ahorrista, con otros argumentos extraprofesionales, y prosiguió:

—Además, tengo necesidad que en el barrio se enteren de que un tipo de su importancia, el jefe de la sección de la ferretería más grande de la ciudad, se fue a veranear a Mar del Plata con los servicios de la compañía que represento. Será una propaganda muy grande, que, sinceramente don Cleto, la necesito. El sueldo de jubilado como inspector de escuelas no me alcanza para nada, y hace falta hacer otras entradas, porque de lo contrario la olla no se para.

—Déjeme pensarlo, don Rolo.

—Ya iré por su casa de nuevo, con los prospectos.

Se despidieron.

Entonces comenzó en su magín lo que podría llamarse el proceso del veraneo. Se entusiasmó más por el prestigio que podría traerle el veraneo que por el descanso que podía suponer, y que no le importaba. En el barrio y en la oficina. Sobre todo en la oficina. Cuando se enteraran de que él, Anacleto Ruiz, fue nada menos que a veranear a Mar del Plata. Sobre todo la morocha de la caja, que se la mostraba tan remisa. Sí, señor, sobre todo por ella. No había propiamente romance, pero él quería que la morocha de la caja dijera: ¡Oh... Cleto Ruiz fue a veranear a Mar del Plata! Estaría tan conforme con que dijera eso. Y los otros jefes de sección, los pobres llenos de hijos, que se la pasaban pescando en el río, o haciendo pic-nics. También por ellos. Lo envidiarían. Y durante un tiempo sería el comentario de todos los empleados. A decir verdad, en esa ferretería hasta el momento veraneaban únicamente los dueños; y a veces el gerente, porque su suegra vivía en una casita en las sierras de Córdoba.

Don Rolo tenía razón; y en el barrio; y doña María; y sus hijos y los Gallardo en el bar, y la lavandera, y el marido de la lavandera; y todos. De un momento a otro sería por tan pocos pesos un hombre notorio a no dudarlo. Y ello era así, porque recuerda cómo se comentó cuando los Varela fueron el año pasado a veranear a Mar del Plata y los amigos decían: "¿Qué tal, don Varela, qué tal el mar?" Y don Varela les respondía: "Lo más grande, amigo, lo más grande, pero no para todos los bolsillos, usted me entiende, hay que poder". Como queriendo diferenciarse. Y los apabullaba a los escuchas. Inclusive a él, a Cleto Ruiz. Ahora, por cinco mil pesos que tenía en sus bolsillos podía hacerlo.

Al otro día se levantó temprano para ir al correo y sacar por lo menos quince mil, por lo que sucediera, pero al llegar a la esquina lo invadió un súbito arrepentimiento. No, esas cosas no eran para él. Que lo hiciera Varela porque después de todo, como él mismo recalcaba a cada rato, "podía". Pero Cleto, no. Además, la libreta había alcanzado una cifra redonda que le agradaba por lo inusitada: doscientos mil pesos. Era como estar sentado sobre algo seguro y mullido. Si sacaba quince mil, era como regresar de una meta, y perder algo. No, no iría. Era muy lindo todo, pero no: regresaría no más, encendería el primus y tomaría sus mates. Ya iba a darse vuelta cuando apareció don Rolo.

—Fíjese que iba para su casa a mostrarle los prospectos: categoría A...

Lo tomó del brazo y comenzaron a caminar hasta el bar de los Gallardo. El dueño se acercó a saludarlos y don Rolo le anunció:

—¿Sabe que don Cleto se va a veranear a Mar del Plata?

—Caramba, cuánto me alegro, dichoso usted que puede, lo felicito.

Y llegó también esa mañana don Pedro, el estampador, y le dice Gallardo:

—¿Sabe que don Cleto se va a Mar del Plata de veraneo?

—Lo felicito, respondió don Pedro, dándose vuelta hacia don Cleto, usted que puede.

Y llegó el inspector de la B, entra al bar y se acerca al mostrador y don Pedro le dijo:

—¿Sabe que don Cleto se va a Mar del Plata a veranear?

Y el inspector respondió estrechando la mano al aludido:

—Lo felicito, cuánto me alegro, usted que puede...

Entonces terció don Rolo:

—Ya, con mediación de la compañía que represento. Turismo Mara, ¿sabe?

* * *

Cleto no salía a hacer las consabidas excursiones. Se quedaba en el hotel o bien iba a la playa. Le gustaba más que nada meterse en el agua. Almorzaba, y luego volvía de tarde al mar. Como vio que algunos extranjeros tomaban mate, se compró un equipo a precio de reclame. De noche salía a caminar; se paraba en la esquina de Santiago del Estero y San Martín, leía el letrero luminoso de enfrente, compraba el diario y hacía tiempo hasta la hora de la cena. Luego, otra vueltita por la rambla, mirar las vidrieras de las joyerías, preguntarse cómo un brillante vale dos millones de pesos, y leer las pizarras de los diarios. Si no había visto la obra en el Auditorium, se metía porque era barato. Cine, no; por los mismos motivos, pero al revés. Solito y a pie volvía silbando al hotel.

Al cuarto día uniforme y grato que iba pasando muy económicamente, se encontró con ella. Dio la casualidad que la ubicaron en la pieza contigua a la suya. Como el hotel no tenía baños privados, pese a la propaganda de don Rolo, coincidió la necesidad de usarlo a los dos, y él, caballeresco, cedió el turno. Ella sonrió agradeciendo. Luego se encontraron en el comedor, y se saludaron de nuevo con una leve sonrisa y recíprocas inclinaciones de cabeza. Comía sola. Tendría treinta años más o menos, con cierta belleza muy cuidada, poco inquietante para Cleto. Por supuesto que no era la morocha cajera de sus sueños, de cara limpia y de pelo lacio que le infundía una ternura seria. Esta mujer le hacía cosquillas. Siempre que chocaban sus miradas ambos sonreían durante la cena. Cuando terminaron, se encontraron en el jardín del hotel.

—¿Qué hace usted esta noche?

—¿Qué hace usted?

—No mucho, cine quizá —mintió Cleto para darse corte.

—Cine en Mar del Plata, vamos.

—Qué quiere...

—Bailar, sería lindo ir a bailar —intimó ella.

Luego preguntó:

—¿Usted sabe bailar?

—Por supuesto.

Claro que sabía bailar. No a los saltitos ni moviendo las caderas, pero sabía, y muy bien. Era alto y buen mozo, delgado, de abundantes cabellos blancos; con un poco de estilo habría sido un hombre bien querido. Se había tostado tenuemente en esos pocos días, y el descanso le daba cierto aire juvenil e interesante, que indudablemente atraía a la muchacha. Concertaron ir a bailar. En la esquina del hotel se encontraron, con ropas livianas y de fiesta. Asomó un taxi y ella chistó.

—¿Dónde vamos? —inquirió Cleto.

—Déjeme a mí, yo sé...

Le dijo un nombre raro al chofer y bajaron hacia la costanera. El automóvil salió de la ciudad y tomó la ruta a Miramar. Luego un camino vecinal, por entre arboledas altas y bien cuidadas. Un chalet, transformado en dancing. Una orquesta, mucho humo, muchas mesas, mucha gente que se divertía. Se sentaron. El maître solícito; un mozo tieso. Champagne. Recién comenzó a darse cuenta de que el taxi le había costado ciento ocho pesos.

Pero, en fin. En realidad nunca había estado en un ambiente así, tan colorido, tan distinto, tan lleno de lindas gentes, de buena música, de olores que nunca sintió. Recordó súbitamente las palabras de despedida de don Rolo en el andén de la terminal de ómnibus: "Son macanas, Cleto, que partir es morir un poco. Usted inaugura un hombre nuevo, que se sentirá fortalecido en el anonimato, sintiéndose mejor, elevándose hasta donde Ud. quiere donde no lo conozcan. Se sentirá aliviado, Cleto, de no encontrar caras conocidas que lo identifiquen, que lo hagan volver, por traslación a su pueblo y a su ferretería; se encontrará liberado de todos, otro, como recién nacido y adulto. En resumen, Cleto, las vacaciones son un descanso de caras". Entonces le pareció a Cleto que don Rolo hablaba un lenguaje extraño que no comprendía bien, un producto de su chochera. Pero ahora lo vio lúcido. Aquí estaba Cleto nuevo, y caramba, bailando, sin que nadie se sorprendiera, lo interrogara ni sonriera.

Bebieron un sorbo de champagne, diciendo palabras triviales de brindis por el conocimiento. Salieron a bailar. Ella se le acercaba mucho en las piezas lentas y Cleto no rehuía el cuerpo. Una estrechez cómplice los unía. La música se repetía sin cesar, y cuando terminó la pieza volvieron a la mesa tomados de la cintura. Sintió necesidad de seguir bebiendo.

A las cuatro de la mañana ya no quedaban casi parroquianos. Creyeron conveniente retirarse. Pidió la cuenta: dos mil sesenta pesos, exactamente. Hay que agregar ciento ocho de taxi, y tenemos dos mil ciento sesenta y ocho. Pagó disimulando, pero en su magín flotaban comparaciones. Un año y pico de comer en el centro, con ómnibus, y porque no, lavado. Algo comenzó a dolerle debajo del esternón. Salieron. Ella había dicho al mozo que pidiera un auto y detrás de un árbol apareció uno de remise. Volvían despacio por la intensa neblina que se levantaba del mar. Cleto comenzó a entrar en cavilaciones.

—Tengo hambre —dijo ella.

Después de todo, ya estaba en la guerra, y había que seguir la pelea hasta donde pudiera.

—Bien, comeremos.

—Aquí —dijo ella.

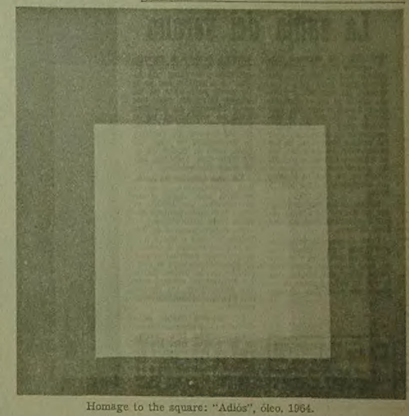
El bajó sin decir palabra. Los instalaron en un reservado. Era un piecita pequeña, como antesala de un dormitorio, y entendió, pero tuvo cierto miedo, aun cuando la desenvoltura de la muchacha le inspirara simpatía y confianza. Cenaron callados, bebieron una botella de vino y quedaron mirándose. Cleto de nuevo comenzó a pensar: "Pero caramba, había un mundo así, con bebidas, mujeres bellas, bailes, que él no conocía. Un mundo que se le antojaba, en su estreno, placentero, levemente vicioso, que le producía una brutal alegría, como si le sacudiera el torso y no lo dejara respirar. Sí, lo había. Lo conoció a los cincuenta años. Recién le dolieron los años anteriores.

Interrumpió un mozo sus meditaciones para recordarle que la sección restaurante cobraba por separado. Cuatrocientos cuarenta con cincuenta. Se fijó en que lo consumido daba números redondos, pero que los cincuenta eran por el porcentaje del laudo. Bueno, sume: son dos mil seiscientos ocho con cincuenta. ¡Epa! Fue entonces cuando ella pidió coñac Terry y un atado de Chesterfield. Cleto se levantó y pasó al baño. Entonces vio un dormitorio con mueble de caoba, cortinados, espejos, artefactos relucientes por todas partes, y más relucientes en el contrapunto que en su magín hacía con su cuarto en lo de doña María, o el del hotelucho humilde con sus baños colectivos. Comenzó a hacerse sospechosas preguntas: "¿De dónde esta muchacha que para en un hotelito humilde conoce todo esto?" "¿Quién será, y qué se propondrá?" "Y, sobre todo, ¿cuánto costará todo esto?"

Ella lo veía pesaroso, pero lo trataba con cordialidad y franqueza, sin entrar a explicar nada, como si lo que estaban haciendo fuera algo largamente preconcebido, desde siglos. Encendió un cigarrillo y se recostó en la cama, cansada. Ella le dijo que fuera hasta el bar, porque el mozo no volvía con el coñac y los cigarrillos. Salió Cleto, llegó al bar, aprovechó para asomarse a la calle y refrescarse un poco del calor ambiente. Miró al cielo, oscuro todavía, con muchas estrellas, y una luna en naciente al filo del alba. Miró un rato hacia el hospedaje, y al corredor que llevaba a su pieza, luego la calle nuevamente, en perspectiva, que se perdía en el mar, con una pálida claridad neblinosa.

Calmó sus nervios por el fresco, sosegado su espíritu, vuelto a sus antiguos controles, se dio cuenta de que en una noche había gastado casi la mitad de lo que le costaba la totalidad de su veraneo, dentro de lo presupuestado por don Rolo. Que eso no era correcto. (Caramba, era simplemente una locura...)

Fue entonces que huyó calle arriba, hasta doblar la primera esquina, para que no lo vieran. ◆



Homage to the square: "Adiós", óleo, 1964.

Josef Albers: el cuadrado

POR

Mauro Kunst

PARA EL LITORAL

LONDRES

PARA todos aquellos que coinciden en que "nada nuevo hay bajo el sol", la obra de Josef Albers debe ser muy difícil de explicar. Su vitalidad creadora y su capacidad de recrear le permiten explotar en profundidad lo que una gran mayoría de artistas contemporáneos no han aprehendido aún: que lo importante no es ser original, sino saber serlo. La autenticidad de una obra radica en la expresión honesta de la motivación que la inicia y en que ese proceso lento y difícil se desarrolle con clara idea de una finalidad. Cuando este esquema —que no es una fórmula— funciona, el resultado tiene de por sí un significado original. El "Homenaje al cuadrado" de Josef Albers, en la serie de 33 pinturas expuestas en la galería Gimpel Fils de Londres es un particular ejemplo de que siempre hay algo nuevo bajo el sol.

Coincidamos en hablar del cuadrado como de una imagen. Así, físicamente, es una figura plana cerrada por cuatro líneas iguales que forman otros tantos ángulos rectos. En el entorno diario esta imagen se nos aparece en la forma de una ventana, un tablero de ajedrez, una hoja de papel, etc. El cuadrado está incorporado a nuestro lenguaje visual contemporáneo con la clásica potencia de los eventos del siglo XX. Sus posibilidades combinatorias son tan infinitas como lo son sus variantes; cuadrados yuxtapuestos, sobrepuestos, incluidos, distintos, iguales; cuadrados de distinto color, tamaño, textura; cuadrados limitados por una línea, un color, etc. Pero siempre, al fin de cuentas, una figura plana cerrada por sus cuatro lados iguales, una imagen permanente, rígida y de definida estructura.

Albers utiliza el cuadrado como uno de sus vehículos expresivos. En lenguaje estricto sus pinturas consisten en series de cuadrados incluidos, organizados simétricamente en el plano del cuadro con un eje central vertical, su eje horizontal desplazado hacia abajo, cada uno de ellos pintado en un color distinto, directamente del pomo. La obra mayor mide 1 metro por 1 metro; la menor, 40 cm. por 40 cm. Esta es una definición clínica y sin sofisticaciones y no da, por ser objetiva, pauta de valores. La evidencia ocurre cuando el espectador se enfrenta con el hecho pictórico concreto.

Hay entonces una primera y fundamental presencia: se está ante un hecho estético. Hay luego una segunda constatación: la obra encierra un profundo conocimiento. Hay por último, un tercer acontecimiento: el cuadro existe como un ente de por sí, no hay ningún tipo de connotaciones a otro nivel que no sea el estético puro. Hoy en día estas son raras cualidades.

Albers utiliza sus vehículos expresivos concientemente, sabedor de sus limitaciones pero también de sus infinitas posibilidades. Es esa libertad restringida en la organización de la forma, esa independencia controlada en el ordenamiento de la expresión lo que le adjudica a la obra un valor permanente. El resultado es la consecuencia de un programa sencillo, un claro desarrollo y un mínimo de elementos visuales esenciales: **un símbolo de síntesis expresiva.**

Josef Albers, el viejo maestro del Bauhaus, tiene 77 años. En rigor de verdad, Josef Albers no tiene edad: sus obras tienen la frescura y la vitalidad de un "youngster", la sabiduría y la perennidad de un clásico. Para él, el arte no es un objeto, sino experiencia. "Lo que fue arte para mí —dice— o dejó de serlo tiempo atrás, puede en el interín haber perdido o recuperado nuevamente esa categoría". Albers parece haber advertido hace tiempo que la estructura de nuestro mundo está en permanente cambio: que no hay soluciones definitivas y totales, sino una progresiva y constante búsqueda. Pero también se ha dado cuenta de que en esta búsqueda, lo que vale es la auténtica dedicación y la creación responsable. Aunque éste sea el camino más arduo. ◆

LIBROS

DEL PASADO AL PORVENIR

por Paulino Garagorri

(Ed. EDHASA)

Editora y Distribuidora Hispano Americana S.A. —EDHASA— que se especializa en obras que toman el pulso al pensamiento y a la realidad de España y de nuestra América, en obras de autores tan prestigiosos como Menéndez Pidal, Ferrater Mora y Julián Marías, para citar a los que auténticamente avalan estas ediciones, acaba de publicar un conjunto enjundioso de ensayos que bajo el título de "Del pasado al porvenir" ha reunido el erudito Paulino Garagorri.

Discípulo del gran Ortega y Gasset, secretario de la Revista de Occidente, profesor de filosofía en la Universidad de Madrid, ha escrito en el ámbito del para él entrañable tema de Ortega: "Ortega. Una reforma de la filosofía" y "La paradoja del filósofo".

En esta obra "Del pasado al porvenir" Garagorri intenta contribuir al tejido de la continuidad en la vida intelectual española, oponiéndose a la funesta tradición de olvidar el pasado sobre todo el pasado inmediato, como si fuera posible hacer tabla rasa y volver a empezar.

La primera parte contiene bajo el título "Unamuno", cinco ensayos acerca del recio pensador español; en la segunda parte titulada "Otros ejemplos" se subraya la renovada actualidad de maestros como Ortega, Marañón, Madariaga, Pérez de Ayala, Américo Castro y otros. Tiene especial significación por su aleccionador contenido el breve y denso ensayo sobre Américo Castro, "El envés de la tradición" donde levanta el pensamiento del maestro de que debemos ser dueños y no siervos de nuestra propia historia.

"Un Homenaje" es el título del último ensayo que trata de Albert Camus y su generación.

Imprimieron las prensas de Emegé en Granados 91, Barcelona. — L.G.

CONTEMPORANEOS DE DANTE

(Emecé Editores)

En el solo año del Séptimo Centenario de Dante Alighieri universalmente conmemorado, ha sido numeroso y valiosísimo el aporte bibliográfico que enriquece aspectos para el conocimiento del poeta y su obra. Como es sabido Dante es la personalidad acerca de quien existe más abundante material de estudio édito.

Héctor L. Arena enfoca desde el campo artístico de la Florencia de fines del siglo XIII y comienzos del siglo XIV la vida artística de ese tiempo prerrenacentista que el es el tiempo del Alighieri. Conocedor del ámbito espiritual que da sus técnicas y temáticas a la plástica en marcha hacia el milagro "Quattrocentista", analiza Arena las obras de Giotto, desde el magisterio de Cimabúe hasta la proyección de los pintores toscanos del siglo XIV, así como las últimas producciones de Giovanni Pisano, es decir las del período que concuerda cronológicamente con las vicisitudes de la atormentada vida de Dante.

Se ha dicho con verdad que el lapso, que va desde mayo de 1265 hasta setiembre de 1321 —principio y fin de la vida de Dante— fue un período de grandes y profundas convulsiones en el que está el cimiento de la Modernidad. Esa época fructuosa en cambios —la Baja Edad Media— recientemente salida hacia la comprensión a través de grandes trabajos, como los de Huizinga, tiene en lo espiritual a la figura de Dante como cimbra. Dante, "Ciudadano de dos épocas" la clausura para iniciar a la vez la Edad Moderna.

Tiene la obra una cronología de Dante y numerosas ilustraciones. Ha sido muy bien impresa en los talleres de la Imprenta Argentina para el sello editor Emecé. — L.G.



